

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B**

**NEUVOSTON DIREKTIIVI,**  
**annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966,**  
**rehukasvien siementen pitämisestä kaupan**  
 (66/401/ETY)  
 (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <b><u>M1</u></b>	Neuvoston direktiivi 69/63/ETY, annettu 18 päivänä helmikuuta 1969	L 48	8	26.2.1969
► <b><u>M2</u></b>	Neuvoston direktiivi 71/162/ETY, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1971	L 87	24	17.4.1971
► <b><u>M3</u></b>	Neuvoston direktiivi 72/274/ETY, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1972	L 171	37	29.7.1972
► <b><u>M4</u></b>	Neuvoston direktiivi 72/418/ETY, annettu 6 päivänä joulukuuta 1972	L 287	22	26.12.1972
► <b><u>M5</u></b>	Neuvoston direktiivi 73/438/ETY, annettu 11 päivänä joulukuuta 1973	L 356	79	27.12.1973
► <b><u>M6</u></b>	Neuvoston direktiivi 75/444/ETY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1975	L 196	6	26.7.1975
► <b><u>M7</u></b>	Neuvoston direktiivi 78/55/ETY, annettu 19 päivänä joulukuuta 1977	L 16	23	20.1.1978
► <b><u>M8</u></b>	Ensimmäinen komission direktiivi 78/386/ETY, annettu 18 päivänä huhtikuuta 1978	L 113	1	25.4.1978
► <b><u>M9</u></b>	Neuvoston direktiivi 78/692/ETY, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1978	L 236	13	26.8.1978
► <b><u>M10</u></b>	Neuvoston direktiivi 78/1020/ETY, annettu 5 päivänä joulukuuta 1978	L 350	27	14.12.1978
► <b><u>M11</u></b>	Komission direktiivi 79/641/ETY, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1979	L 183	13	19.7.1979
► <b><u>M12</u></b>	Neuvoston direktiivi 79/692/ETY, annettu 24 päivänä heinäkuuta 1979	L 205	1	13.8.1979
► <b><u>M13</u></b>	Komission direktiivi 80/754/ETY, annettu 17 päivänä heinäkuuta 1980	L 207	36	9.8.1980
► <b><u>M14</u></b>	Komission direktiivi 81/126/ETY, annettu 16 päivänä helmikuuta 1981	L 67	36	12.3.1981
► <b><u>M15</u></b>	Komission direktiivi 82/287/ETY, annettu 13 päivänä huhtikuuta 1982	L 131	24	13.5.1982
► <b><u>M16</u></b>	Komission direktiivi 85/38/ETY, annettu 14 päivänä joulukuuta 1984	L 16	41	19.1.1985
► <b><u>M17</u></b>	Neuvoston asetus (ETY) N:o 3768/85, annettu 20 päivänä joulukuuta 1985	L 362	8	31.12.1985
► <b><u>M18</u></b>	Neuvoston direktiivi 86/155/ETY, annettu 22 päivänä huhtikuuta 1986	L 118	23	7.5.1986
► <b><u>M19</u></b>	Komission direktiivi 87/120/ETY, annettu 14 päivänä tammikuuta 1987	L 49	39	18.2.1987
► <b><u>M20</u></b>	Komission direktiivi 87/480/ETY, annettu 9 päivänä syyskuuta 1987	L 273	43	26.9.1987
► <b><u>M21</u></b>	Neuvoston direktiivi 88/332/ETY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 1988	L 151	82	17.6.1988
► <b><u>M22</u></b>	Neuvoston direktiivi 88/380/ETY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 1988	L 187	31	16.7.1988
► <b><u>M23</u></b>	Komission direktiivi 89/100/ETY, annettu 20 päivänä tammikuuta 1989	L 38	36	10.2.1989
► <b><u>M24</u></b>	Neuvoston direktiivi 90/654/ETY, annettu 4 päivänä joulukuuta 1990	L 353	48	17.12.1990
► <b><u>M25</u></b>	Komission direktiivi 92/19/ETY, annettu 23 päivänä maaliskuuta 1992	L 104	61	22.4.1992
► <b><u>M26</u></b>	Komission direktiivi 96/18/EY, annettu 19 päivänä maaliskuuta 1996	L 76	21	26.3.1996
► <b><u>M27</u></b>	Neuvoston direktiivi 96/72/EY, annettu 18 päivänä marraskuuta 1996	L 304	10	27.11.1996
► <b><u>M28</u></b>	Neuvoston direktiivi 98/95/EY, annettu 14 päivänä joulukuuta 1998	L 25	1	1.2.1999
► <b><u>M29</u></b>	Neuvoston direktiivi 98/96/EY, annettu 14 päivänä joulukuuta 1998	L 25	27	1.2.1999
► <b><u>M30</u></b>	Neuvoston direktiivi 2001/64/EY, annettu 31 päivänä elokuuta 2001	L 234	60	1.9.2001

► <b><u>M31</u></b>	Neuvoston direktiivi 2003/61/EY, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2003	L 165	23	3.7.2003
► <b><u>M32</u></b>	Komission direktiivi 2004/55/EY, annettu 20 päivänä huhtikuuta 2004	L 114	18	21.4.2004
► <b><u>M33</u></b>	Neuvoston direktiivi 2004/117/EY, annettu 22 päivänä joulukuuta 2004	L 14	18	18.1.2005
► <b><u>M34</u></b>	Komission direktiivi 2007/72/EY, annettu 13 päivänä joulukuuta 2007	L 329	37	14.12.2007
► <b><u>M35</u></b>	Komission direktiivi 2009/74/EY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2009	L 166	40	27.6.2009
► <b><u>M36</u></b>	Komission täytäntöönpanodirektiivi 2012/37/EU, annettu 22 päivänä marraskuuta 2012	L 325	13	23.11.2012
► <b><u>M37</u></b>	Komission täytäntöönpanodirektiivi (EU) 2016/317, annettu 3 päivänä maaliskuuta 2016	L 60	72	5.3.2016
► <b><u>M38</u></b>	Komission täytäntöönpanodirektiivi (EU) 2016/2109, annettu 1 päivänä joulukuuta 2016	L 327	59	2.12.2016
► <b><u>M39</u></b>	sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla komission täytäntöönpanodirektiivillä (EU) 2018/1028, annettu 19 päivänä heinäkuuta 2018	L 184	7	20.7.2018
► <b><u>M40</u></b>	Komission täytäntöönpanodirektiivi (EU) 2020/177, annettu 11 päivänä helmikuuta 2020	L 41	1	13.2.2020

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

► <b><u>A1</u></b>	Tanskan, Irlannin ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin Yhdistyneen kuningaskunnan liittymisasiakirja	L 73	14	27.3.1972
► <b><u>A2</u></b>	Kreikan liittymisasiakirja	L 291	17	19.11.1979
► <b><u>A3</u></b>	Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirja (mukautettu neuvoston päätöksellä 95/1/EY, Euratom, EHTY)	C 241 L 1	21 1	29.8.1994 1.1.1995

Oikaistu:

- **C1** Oikaisu, EYVL L 128, 21.5.1997, s. 16 (92/19/ETY)
- **C2** Oikaisu, EYVL L 232, 23.8.1997, s. 24 (66/401/ETY)
- **C3** Oikaisu, EYVL L 161, 16.6.2001, s. 47 (98/95/EY)
- **C4** Oikaisu, EYVL L 161, 16.6.2001, s. 48 (98/96/EY)
- **C5** Oikaisu, EUVL L 338, 17.12.2008, s. 79 (2007/72/EY)

▼ **B**

**NEUVOSTON DIREKTIIVI,**  
**annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966,**  
**rehukasvien siementen pitämisestä kaupan**  
 (66/401/ETY)

▼ **M28***1 artikla*

Tätä direktiiviä sovelletaan rehukasvien siementen tuotantoon kaupan pitämistä varten ja kaupan pitämiseen yhteisössä.

*1 a artikla*

Tässä direktiivissä ”kaupan pitämisellä” tarkoitetaan siementen myyntiä, pitämistä myyntitarkoituksessa, tarjoamista myyntiin sekä siementen kaikenlaista luovuttamista, toimittamista tai siirtoa kolmansille osapuolille vastiketta vastaan tai vastikkeetta kaupallisessa hyödyntämistarkoituksessa.

Kaupan pitämiseksi ei katsota siementen kauppaa, jonka tarkoituksena ei ole lajikkeen kaupallinen hyödyntäminen, kuten seuraavia toimia:

- siementen toimittamista virallisille koe- ja tarkastuslaitoksille,
- siementen toimittamista palvelujen tarjoajille käsiteltäväksi tai pakattavaksi edellyttäen, että oikeus toimitettuun siemeneen ei siirry palvelujen tarjoajalle.

Kaupan pitämiseksi ei katsota siementen toimittamista tietyissä olosuhteissa palvelujen tarjoajille teolliseen käyttöön tarkoitettujen tiettyjen maatalouden raaka-aineiden tuottamiseksi tai siementen lisäämiseksi tähän tarkoitukseen edellyttäen, että oikeus täten toimitettuihin siemeniin ja saatuun satoon ei siirry palvelujen tarjoajalle. Siementen toimittajan on annettava varmentavalle viranomaiselle jäljennös palvelujen tarjoajan kanssa tehdyn sopimuksen asiaankuuluvista osista, ja sopimukseen on sisällyttävä toimitettujen siementen täyttämät voimassa olevat standardit ja edellytykset.

Tämän säännöksen soveltamisen edellytykset vahvistetaan 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

▼ **B***2 artikla*

► **M1** 1. ◀ Tässä direktiivissä tarkoitetaan:

A ”Rehukasveilla” kasveja, jotka kuuluvat seuraaviin lajeihin:

a) ► **M35** *Poaceae (Gramineae)* ◀ *Heinäkasvit*

▼ **M11**

*Agrostis canina* L. *Luhtarölli*

▼ **M2**

► **M35** *Agrostis gigantea* Roth ◀ *Isorölli*

*Agrostis stolonifera* L. *Rönsyrölli*

▼ M2

► M19 *Agrostis capillaris* L. ◀ Nurmirölli

▼ B

*Alopecurus pratensis* L. Nurmipuntarpää

▼ M11

► M35 *Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl ◀ Heinäkaura

▼ M22

*Bromus catharticus* Vahl Litteäkattara

*Bromus sitchensis* Trin. Kattara

▼ M18

*Cynodon dactylon* (L.) Pers. Bermudaruoho

▼ B

*Dactylis glomerata* L. Koiranheinä

► M19 *Festuca arundinacea* Schreber ◀ Ruokonata

▼ M35

*Festuca filiformis* Pourr Hapsilampaannata

▼ B

*Festuca ovina* L. Lampaannata

► M35 *Festuca pratensis* Huds. ◀ Nurminata

*Festuca rubra* L. Punanata

▼ M35

*Festuca trachyphylla* (Hack.) Krajina Jäykkänata

▼ M2

*Lolium multiflorum* Lam. Italianraiheinä (mukaan luet-  
tuna westerwoldraiheinä)

*Lolium perenne* L. Englanninraiheinä

► M38 *Lolium × hybridum* Hausskn ◀ Hybridiraiheinä

▼ M18

*Phalaris aquatica* L. Helpi, phalaris

▼ M11

► M35 *Phleum nodosum* L. ◀ Ketotähkiö ◀

▼ B

*Phleum pratense* L. Timotei

▼ M2

*Poa annua* L. Kylänurmikka

*Poa nemoralis* L. Lehtonurmikka

▼ M2

<i>Poa palustris</i> L.	Rantanurmikka
<i>Poa pratensis</i> L.	Niittynurmikka
<i>Poa trivialis</i> L.	Karheanurmikka

▼ M11

► <u>M19</u> <i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv. ◀	Keltakaura
--	------------

▼ M25

Tämä määritelmä koskee myös edellä mainittujen lajien risteytymisen tuloksena syntyneitä hybridejä

▼ M32

► <u>M35</u> <i>xFestulolium</i> Asch. & Graebn. ◀	► <u>M35</u> Hybridejä, jotka ovat syntyneet erään <i>Festuca</i> -suvun lajin ja erään <i>Lolium</i> -suvun lajin risteytymisen tuloksena. ◀
--	---

▼ M38

b) Fabaceae (Leguminosae)	Palkokasvit
<i>Biserrula pelecinus</i> L.	Biserrula
<i>Galega orientalis</i> Lam.	Galega-rehu
<i>Hedysarum coronarium</i> L.	Nätkin
<i>Lathyrus cicera</i> L.	Peltonätkelmä / etelännätkelmä
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Keltamaite
<i>Lupinus albus</i> L.	Valkolupiini
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Kapealehdykkäinen lupiini
<i>Lupinus luteus</i> L.	Keltalupiini
<i>Medicago dolia</i> Carmign.	Straight-spined medic
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Vierimailanen
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Merimailanen / Rantamailanen
<i>Medicago lupulina</i> L.	Nurmimailanen
<i>Medicago murex</i> Willd.	Pallomailanen
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Piikkimailanen
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Wrinkled medic / Gama medic
<i>Medicago sativa</i> L.	Sinimailanen
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Snail medic / Shield medic
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Palikkamailanen
<i>Medicago</i> × <i>varia</i> T. Martyn Sand	Rehumailanen
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.	Esparsetti
<i>Ornithopus compressus</i> L.	Keltalinnunjalka
<i>Ornithopus sativus</i> Brot.	Peltolinnunjalka

▼ **M38**

<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Peltoherne
<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	Egyptinapila
<i>Trifolium fragiferum</i> L.	Rakkoapila
<i>Trifolium glanduliferum</i> Boiss.	Glandular clover
<i>Trifolium hirtum</i> All.	Ruusupila
<i>Trifolium hybridum</i> L.	Alsikeapila
<i>Trifolium incarnatum</i> L.	Veriapila
<i>Trifolium isthmocarpum</i> Brot.	Marokonapila
<i>Trifolium michelianum</i> Savi	Balansa clover
<i>Trifolium pratense</i> L.	Puna-apila
<i>Trifolium repens</i> L.	Valkoapila
<i>Trifolium resupinatum</i> L.	Persianapila
<i>Trifolium squarrosum</i> L.	Pörröapila
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Maa-apila
<i>Trifolium vesiculosum</i> Savi	Pussiapila
<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.	Sarviapila
<i>Vicia benghalensis</i> L.	Hurmevirna
<i>Vicia faba</i> L.	Härkäpapu
<i>Vicia pannonica</i> Crantz	Unkarinvirna
<i>Vicia sativa</i> L.	Rehuvirna
<i>Vicia villosa</i> Roth	Ruisvirna

▼ **M1**

- c) Muut lajit *Lanttu*
- **M19** *Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rchb. ◀
- **M19** *Brassica oleracea* L. convar. *acephala* (DC) Alef. var. *medullosa* Thell. + var. *varidis* L. ◀

▼ **M22**

*Phacelia tanacetifolia* Benth. Aitohunajakukka

▼ **M38**

*Plantago lanceolata* L. Heinäratamo

▼ **M1**

► **M19** *Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers. ◀ Öljyretikka

**▼ B**

B ”Perussiemenillä” siemeniä,

1. Jalostettujen lajikkeiden siemeniä,
  - a) jotka on tuotettu jalostajan vastuulla lajikkeen ylläpitösääntöjen mukaisesti;
  - b) jotka on tarkoitettu ”varmennettujen siementen” luokkaan kuuluvien siementen tuotantoon;
  - c) jotka täyttävät 4 artiklan säännökset huomioon ottaen liitteissä I ja II perussiemenille vahvistetut edellytykset ja

**▼ M33**

- d) joiden on virallisessa tarkastuksessa tai liitteessä II vahvistettujen edellytysten tapauksessa virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa todettu täyttävän a, b ja c alakohdassa vahvistetut edellytykset.

**▼ B**

2. Paikallisten lajikkeiden siemeniä,

- a) jotka on tuotettu virallisesti valvottuina sellaisesta aineistosta, jotka on virallisesti hyväksytty paikallisiksi lajikkeiksi yhdellä tai useammalla viljelyksellä, jotka sijaitsevat selvästi rajatulla alkuperäalueella;
- b) jotka on tarkoitettu ”varmennettujen siementen” luokkaan kuuluvien siementen tuotantoon;
- c) jotka täyttävät 4 artiklan säännökset huomioon ottaen liitteissä I ja II perussiemenille vahvistetut edellytykset ja

**▼ M33**

- d) joiden on virallisessa tarkastuksessa tai liitteessä II vahvistettujen edellytysten tapauksessa virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa todettu täyttävän a, b ja c alakohdassa vahvistetut edellytykset.

**▼ M28**

C ”Varmennetuilla siemenillä”: kaikkien A alakohdassa lueteltujen lajien siemeniä lukuun ottamatta lajeja *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* ja *Medicago sativa*:

- a) jotka polveutuvat suoraan perussiemenistä tai kasvinjalostajan pyynnöstä perussiemeniä aikaisemman sukupolven siemenistä, jotka ovat täyttäneet virallisessa tarkastuksessa liitteissä I ja II perussiemenille vahvistetut edellytykset,
- b) jotka on tarkoitettu muuhun kuin siementen tuotantoon,
- c) jotka, jollei 4 artiklan b alakohdan säännöksistä muuta johdu, täyttävät liitteissä I ja II varmennetuille siemenille vahvistetut edellytykset, ja

**▼ M33**

- d) joiden on virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa todettu täyttävän a, b ja c alakohdassa vahvistetut edellytykset.

**▼ M28**

C a ”Ensimmäisen sukupolven varmennetuilla siemenillä” (*Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp. ja *Medicago sativa*) siemeniä:

- a) jotka polveutuvat suoraan perussiemenistä tai kasvinjalostajan pyynnöstä perussiemeniä aikaisemman sukupolven siemenistä, jotka täyttävät ja ovat virallisessa tarkastuksessa täyttäneet liitteissä I ja II perussiemenille vahvistetut edellytykset,
- b) jotka on tarkoitettu luokan ”toisen sukupolven varmennetut siemenet” siementen tuotantoon tai muuhun tarkoitukseen kuin rehukasvien siementen tuotantoon,
- c) jotka, jollei 4 artiklan b alakohdan säännöksistä muuta johdu, täyttävät liitteissä I ja II varmennetuille siemenille vahvistetut edellytykset, ja

**▼ M33**

- d) joiden on virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa todettu täyttävän a, b ja c alakohdassa vahvistetut edellytykset.

**▼ M28**

C b ”Toisen sukupolven varmennetuilla siemenillä” (*Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp. ja *Medicago sativa*) siemeniä:

- a) jotka polveutuvat suoraan perussiemenistä tai ensimmäisen sukupolven varmennetuista siemenistä tai kasvinjalostajan pyynnöstä perussiemeniä aikaisemman sukupolven sellaisista siemenistä, jotka täyttävät ja ovat virallisessa tarkastuksessa täyttäneet liitteissä I ja II perussiemenille vahvistetut edellytykset,
- b) jotka on tarkoitettu muuhun tarkoitukseen kuin rehukasvien siementen tuotantoon,
- c) jotka, jollei 4 artiklan b alakohdan säännöksistä muuta johdu, täyttävät liitteissä I ja II varmennetuille siemenille vahvistetut edellytykset, ja

**▼ M33**

- d) joiden on virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa todettu täyttävän a, b ja c alakohdassa vahvistetut edellytykset.

**▼ B**

D ”Kauppasiemenillä” siemeniä,

- a) jotka ovat lajiltaan tunnistettavia;
- b) jotka täyttävät 4 artiklassa olevan b kohdan huomioon ottaen liitteissä II kauppasiemenille vahvistetut edellytykset;

**▼ M33**

- c) joiden on virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa todettu täyttävän a ja b alakohdassa vahvistetut edellytykset.

**▼ B**

E ”Virallisilla toimenpiteillä” toimenpiteitä, joita toteuttavat

- a) jonkin valtion viranomaiset tai
- b) jonkin valtion valvonnassa toimivat julkis- tai yksityisoikeudelliset oikeushenkilöt tai
- c) valantehneet luonnolliset henkilöt sellaisten lisätehtävien osalta, jotka myös kuuluvat valtion valvontaan,



**▼ B**

sillä edellytyksellä, että b ja c alakohdassa tarkoitetut henkilöt eivät saa henkilökohtaista etua kyseisistä toimenpiteistä.

**▼ M6**

F ”►**M27** EY ◀:n A-pienpakkauksilla”: pakkauksia, jotka sisältävät siemenseosta, jota ei ole tarkoitettu rehukasvituotantoon ja jonka nettopaino on enintään 2 kg, lukuun ottamatta tarvittaessa rakeisia torjunta-aineita, pilleröintiaineita tai muita kiinteitä lisäaineita.

G ”►**M27** EY ◀:n B-pienpakkauksilla”: pakkauksia, jotka sisältävät ►**M28** perussiemeniä ja ◀varmennettuja siemeniä tai kauppasiemeniä tai, jos kyseiset pakkaukset eivät ole ►**M27** EY ◀:n A-pienpakkauksia, siemenseosta, jonka nettopaino on enintään 10 kg, lukuun ottamatta tarvittaessa rakeisia torjunta-aineita, pilleröintiaineita tai muita kiinteitä lisäaineita.

**▼ M29**

1 a. Edellä 1 kohdan A osassa tarkoitettuun lajiluetteloon tehtävät muutokset hyväksytään 21 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

**▼ M22**

1 b. Tämän direktiivin säännösten mukaiseen varmentamiseen hyväksyttävien lajikkeiden eri tyypit, mukaan lukien ainesosat, voidaan eritellä ja määritellä noudattaen 21 artiklassa tarkoitettua menettelyä.

**▼ M28**

\_\_\_\_\_

**▼ M12**

►**M22** 1 d. ◀ Jäsenvaltiot saavat noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä sallia olla soveltamatta yhden tai useamman lajin tuotannossa liitteessä II olevan 1 osan 2 kohdan B alakohdan 1 alakohdan edellytystä, jos ympäristöolosuhteiden ja saatujen kokemusten perusteella voidaan olettaa, että liitteessä II olevan 1 osan 2 kohdan taulukon 13 sarakkeessa vahvistettuja vaatimuksia on noudatettu.

**▼ M1**

2. Jäsenvaltiot voivat tämän direktiivin soveltamiseksi tarvittavien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten voimaantulon jälkeen korkeintaan neljä vuotta kestäväen siirtymäkauden aikana ja poiketen siitä, mitä 1 kohdan C alakohdassa säädetään, varmentaa varmennetuiksi siemeniksi siemenet, jotka polveutuvat suoraan jossakin jäsenvaltiossa kyseisenä aikana käytössä olleen järjestelmän mukaan virallisesti tarkastetuista siemenistä ja jotka antavat tämän direktiivin periaatteiden mukaisesti samat vakuudet kuin perussiemenet tai varmennetut siemenet.

**▼ M4**

\_\_\_\_\_

**▼ M33**

3. Edellä olevan 1 kohdan B alakohdan 1 alakohdan d alakohdassa, 1 kohdan B alakohdan 2 alakohdan d alakohdassa, 1 kohdan C alakohdan d alakohdassa, 1 kohdan Ca alakohdan d alakohdassa, 1 kohdan Cb alakohdan d alakohdassa ja 1 kohdan D alakohdan c alakohdassa vahvistettua virallisesti valvottua tarkastusta suoritettaessa on noudatettava seuraavia vaatimuksia:

**▼ M33**

## A. Viljelystarkastus

- a) Tarkastajat
  - i) ovat teknisesti päteviä;
  - ii) eivät saa tarkastuksista henkilökohtaista etua;
  - iii) ovat kyseisen jäsenvaltion siementen varmentamisesta vastaavan viranomaisen virallisesti valtuuttamia; valtuutukseen on sisällyttävä joko tarkastajien vala tai tarkastajien allekirjoittama kirjallinen sitoumus noudattaa virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä;
  - iv) suorittavat tarkastukset virallisen valvonnan alaisina ja virallisiin tarkastuksiin sovellettavien sääntöjen mukaisesti.
- b) Tarkastettava siemenkasvusto on kasvatettava siemenistä, jotka on hyväksytty virallisessa jälkitarkastuksessa.
- c) Virallisten tarkastajien on tarkastettava osa siemenkasvustoista. Tarkastettavan osuuden on oltava vähintään 5 prosenttia.
- d) Siemenkasvustosta saaduista siemenieristä on otettava näytteet virallista jälkitarkastusta varten sekä tarvittaessa lajikkeen tunnistamiseksi ja lajikeaitouden määrittämiseksi laboratoriossa tehtävää virallista siementarkastusta varten.
- e) Jäsenvaltioiden on vahvistettava säännöt siitä, mitä seuraamuksia virallisesti valvottuja tarkastuksia koskevien, tämän direktiivin nojalla annettujen kansallisten säännösten rikkomiseen sovelletaan. Säädettyjen seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. Seuraamuksiin voi sisältyä a alakohdan iii alakohdassa tarkoitetun virallisen valtuutuksen peruuttaminen sellaisilta virallisesti valtuutetuilta tarkastajilta, joiden voidaan todeta tahallisesti tai huolimattomuuttaan rikkoneen virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tällaisen rikkomuksen yhteydessä tarkastettujen siementen mahdollinen varmennus perutaan, jollei voida osoittaa, että kyseiset siemenet kuitenkin täyttävät kaikki asianmukaiset vaatimukset.

## B. Siementarkastus

- a) Siementarkastus on suoritettava asianomaisen jäsenvaltion varmentamisviranomaisen valtuuttamassa siementarkastuslaboratoriossa b–d alakohdassa asetettujen edellytysten mukaisesti.
- b) Siementarkastuslaboratoriossa on oltava teknisistä toimenpiteistä suoraan vastuussa oleva siementarkastaja, jolla on siementarkastuslaboratorion teknisessä johtamisessa tarvittava pätevyys.

Sen siementarkastajilla on oltava tarvittava tekninen pätevyys, joka on hankittu virallisilta siementarkastajilta vaadittavilla kursseilla ja osoitettu virallisella tutkinnolla.

▼ **M33**

Laboratorion on toimittava sellaisissa tiloissa ja sen käytettävissä on oltava sellaiset välineet, jotka siementen varmentamisesta vastaavan viranomaisen mukaan riittävät luvassa tarkoitettujen siementarkastusten suorittamiseen.

Laboratorion on tehtävä siementarkastukset nykyisten kansainvälisten menetelmien mukaisesti.

c) Siementarkastuslaboratorion on oltava

i) riippumaton laboratorio;

tai

ii) siemenyhtiölle kuuluva laboratorio.

Edellä olevassa ii alakohdassa tarkoitettu laboratorio saa suorittaa siementarkastuksia ainoastaan siemeneristä, jotka on tuotettu sen siemenyhtiön lukuun, jolle se kuuluu, jollei kyseisen siemenyhtiön, varmentamista hakevan osapuolen ja siementen varmistamisesta vastaavan viranomaisen välillä ole toisin sovittu.

d) Siementarkastuslaboratorion siementarkastustoiminta on siementen varmentamisesta vastaavien viranomaisten tarkoituksenmukaisen valvonnan alaisista.

e) Edellä olevassa d alakohdassa tarkoitettussa valvonnassa osalle virallista varmentamista varten vastaanotettuja siemeneriä on suoritettava virallinen siementarkastus. Tämän osuuden on periaatteessa edustettava mahdollisimman tasaisesti luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden varmentamista varten toimittamia siemeneriä ja tarkastettavia lajikkeita, mutta sillä voidaan myös pyrkiä selvittämään erityisiä epäilyksiä. Osuuden on oltava vähintään 5 prosenttia.

f) Jäsenvaltioiden on vahvistettava säännöt siitä, mitä seuraamuksia virallisesti valvottuja tarkastuksia koskevien, tämän direktiivin nojalla annettujen kansallisten säännösten rikkomiseen sovelletaan. Säädettyjen seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. Seuraamuksiin voi sisältyä a alakohdassa tarkoitettuna valtuutuksen peruuttaminen sellaisilta virallisesti valtuutetuilta siementarkastuslaboratorioilta, joiden voidaan todeta tahallisesti tai huolimattomuuttaan rikkoneen virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tällaisen rikkomuksen yhteydessä tarkastettujen siementen mahdollinen varmennus perutaan, jollei voida osoittaa, että kyseiset siemenet kuitenkin täyttävät kaikki asianmukaiset vaatimukset.

▼ **M29**

4. Muista virallisesti valvottujen tarkastusten suorittamisessa sovellettavista toimenpiteistä voidaan säätää 21 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

▼ **M33**

▼ **B**

## 3 artikla

▼ **M1**

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että lajien:

▼ **M19**

*Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rehb.

*Brassica oleracea* L. convar. *acephala* (DC) Alef. var. *medullosa* Thell.  
+ var. *viridis* L.

▼ **M1**

*Dactylis glomerata* L.

▼ **M19**

*Festuca arundinacea* Schreber

*Festuca pratensis* Hudson

▼ **M1**

*Festuca rubra* L. ► **M25** × *Festulolium* ◀

▼ **M34**

Galega-rehu *Galega orientalis* Lam

▼ **M2**

*Lolium multiflorum* Lam.

*Lolium perenne* L.

▼ **M38**

*Lolium* × *hybridum* Hausskn

▼ **M1**

*Phleum pratense* L.

*Medicago sativa* L.

▼ **M19**

*Medicago* × *varia* T. Martyn

▼ **M11**

*Pisum sativum* L.

▼ **M19**

*Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers.

▼ **M1**

*Trifolium repens* L.

ja 1 päivästä heinäkuuta 1971 alkaen lajin *Trifolium pratense* L. siemeniä saa pitää kaupan ainoastaan, jos ne on virallisesti varmennettu ”perussiemeniä” tai ”varmennetuiksi siemeniksi” ► **M28** ————— ◀.

▼ **M18**

1 a. Espanjan kuningaskunnalla on oikeus 31 päivään joulukuuta 1989 asti noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä säätää poikkeuksia 1 kohtaan *Medicago sativa*:n, *Brassica oleracea* convar. *acephala*:n ja *Raphanus sativus*:in osalta.

▼ **B**

2. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että muiden kuin 1 kohdassa lueteltujen rehuksivilajien siemeniä saa pitää kaupan ainoastaan, jos siemenet on virallisesti varmennettu ”perussiemeniä” tai ”varmennetuiksi siemeniksi” tai jos siemenet ovat kauppasiemeniä ► **M28** ————— ◀.

**▼ B**

3. Komissio voi päättää noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä, että muiden kuin 1 kohdassa lueteltujen rehukasvilajien siemeniä voidaan pitää kaupan määrätystä päivämäärästä alkaen ainoastaan, jos ne on virallisesti varmennettu ”perussiemeniksi” tai ”varmennetuiksi siemeniksi”.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että siementen viralliset tarkastukset suoritetaan käytössä olevien kansainvälisten menetelmien mukaisesti, jos tällaisia menetelmiä on olemassa.

**▼ M28***3 a artikla*

Poiketen 3 artiklan 1 kohdan säännöksistä jäsenvaltioiden on säädettävä, että

- perussiemeniä aikaisemman sukupolven jalostettuja siemeniä ja
- kunnostamista varten kaupan pidettyjä raakasiemeniä, jos näiden siementen tunnistettavuus on taattu,

voidaan saattaa markkinoille.

**▼ B***4 artikla*

Poiketen 3 artiklan säännöksistä jäsenvaltiot voivat kuitenkin

- a) sallia sellaisten perussiementen virallisen varmentamisen ja pitämiseen kaupan, jotka eivät täytä liitteessä II vahvistettuja itävyyttä koskevia edellytyksiä; samanlaista poikkeusta voidaan soveltaa myös varmennettuihin *Trifolium pratense* siemeniin, jos ne on tarkoitettu muiden varmennettujen siementen tuotantoon.

Edellä tarkoitetuissa tapauksissa on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että toimittaja takaa erityisen itävyyden, mikä toimittajan on ilmoitettava kaupan pitämistä varten erityisessä etiketissä, jossa on toimittajan nimi, osoite ja erän viitenumero;

- b) sallia siementen saatavuuden nopeuttamiseksi sellaisten ”perussiementen”, ”varmennettujen siementen” tai ”kauppassiementen” luokkaan kuuluvien siementen virallisen varmentamisen ja pitämiseen kaupan ensimmäiselle ostajalle, joiden liitteessä II tarkoitettujen, itävyyden edellytysten noudattamista koskevaa virallista tarkastusta ei ole saatettu päätökseen. Varmentaminen annetaan vain esitettäessä siementen väliaikainen analyysiseloste ja edellytyksellä, että ensimmäisen vastaanottajan nimi ja osoite on ilmoitettu; kaikki tarvittavat toimenpiteet on toteutettava sen varmistamiseksi, että siementen toimittaja takaa väliaikaisella analyysillä todetun itävyyden; itävyys on kaupan pitämistä varten ilmoitettava erityisessä etiketissä, jossa on siementen toimittajan nimi, osoite ja erän viitenumero.

Näitä säännöksiä ei sovelleta kolmansista maista tuotuihin siemeniin lukuun ottamatta 15 artiklassa säädettyä yhteisön ulkopuolella tapahtuvaa lisäystä.

**▼ M28**

Jäsenvaltioiden, jotka soveltavat jompaa kumpaa a ja b alakohdassa säädettyistä poikkeuksista, on annettava toisilleen vastavuoroista hallinnollista apua tarkastusten osalta.

▼ **M28***4 a artikla*

1. Poiketen 3 artiklan 1 kohdan säännöksistä jäsenvaltiot voivat antaa alueelleen sijoittuneille tuottajille luvan saattaa markkinoille

- a) pieniä määriä tieteellisiin tarkoituksiin tai jalostukseen tarkoitettuja siemeniä,
- b) tarkoituksenmukaisia määriä muuhun testi- tai koekäyttöön tarkoitettuja siemeniä, jos ne ovat lajiketta, josta kyseisessä jäsenvaltiossa on tehty luetteloon kirjaamista koskeva pyyntö.

Geneettisesti muunnetun aineiston osalta lupa voidaan myöntää ainoastaan siinä tapauksessa, että on toteutettu kaikki tarkoituksenmukaiset toimenpiteet ihmisten terveydelle ja ympäristölle aiheutuvien haitallisten vaikutusten välttämiseksi. Tätä koskevassa ympäristöriskien arvioinnissa on sovellettava direktiivin 70/457/ETY 7 artiklan 4 kohdan säännöksiä.

2. Käyttötarkoitukset, joita varten 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja lupia voidaan antaa, pakkausten merkintää koskevat säännökset sekä määrät ja edellytykset, joiden mukaisesti jäsenvaltiot voivat myöntää tällaisia lupia, vahvistetaan 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

3. Luvat, jotka jäsenvaltiot ovat ennen tämän direktiivin antamista myöntäneet alueelleen sijoittuneille tuottajille 1 kohdassa esitettyihin tarkoituksiin, ovat voimassa siihen asti, kunnes 2 kohdassa tarkoitettut säännökset vahvistetaan. Tämän jälkeen kaikkien tällaisten lupien on oltava 2 kohdan mukaisesti vahvistettujen säännösten mukaisia.

▼ **B***5 artikla*

Jäsenvaltiot voivat liitteissä I ja II vahvistettujen edellytysten osalta vahvistaa oman tuotantonsa kauppasiementen varmentamista ja ► **C2** tarkastusta koskevia lisävaatimuksia tai tiukempia vaatimuksia ◄.

▼ **M28***5 a artikla*

Jäsenvaltiot voivat rajoittaa lajien *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* ja *Medicago sativa* siementen varmentamisen ensimmäisen sukupolven varmennettuihin siemeniin.

▼ **B***6 artikla*▼ **M2**

Jäsenvaltioiden on säädettävä, että mahdollisesti vaadittavat tiedot genealogisista ainesosista pidetään jalostajan pyynnöstä luottamuksellisina.

**▼B***7 artikla***▼M33**

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että lajikkeita, kauppasiemeniä ja varmennettavia siemeniä tarkastettaessa näytteet otetaan virallisesti tai virallisesti valvottuina tarkoituksenmukaisin menetelmin. Siemennäytteiden otto 19 artiklan mukaisia tarkastuksia varten on kuitenkin suoritettava virallisesti.

1 a. Edellä 1 kohdassa säädettyä virallisesti valvottua siemennäytteiden ottoa suoritettaessa on noudatettava seuraavia vaatimuksia:

- a) Siemennäytteiden ottajat, jotka siementen varmentamisesta vastaava asianomaisen jäsenvaltion viranomainen on tähän valtuuttanut, ottavat siemennäytteet b, c ja d alakohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti.
- b) Siemennäytteiden ottajilla on oltava tarvittava tekninen pätevyys, joka on hankittu virallisilta siemennäytteiden ottajilta vaadituilla kursseilla ja osoitettu virallisella tutkinnolla.

Heidän on otettava siemennäytteet nykyisten kansainvälisten menetelmien mukaisesti.

c) Siemennäytteen ottajien on oltava

- i) itsenäisiä luonnollisia henkilöitä;
- ii) luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön palkkaamia henkilöitä, joiden toimintaan ei sisälly siementuotantoa, siemenviljelyä, siementen käsittelyä tai siemenkauppaa;

tai

- iii) luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön palkkaamia henkilöitä, joiden toimintaan sisältyy siementuotantoa, siemenviljelyä, siementen käsittelyä tai siemenkauppaa.

Edellä iii alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa näytteenottaja saa ottaa siemennäytteitä ainoastaan työnantajansa lukuun tuotetuista siemenieristä, jollei hänen työnantajansa, varmentamista hakevan osapuolen ja siementen varmistamisesta vastaavan viranomaisen välillä ole toisin sovittu.

d) Siementen varmentamisesta vastaava viranomainen valvoo asianmukaisesti siemennäytteiden ottajien toimintaa. Silloin kun näytteet otetaan automaattisesti, on noudatettava virallisesti valvottuja asianmukaisia menettelyjä.

e) Edellä olevassa d alakohdassa tarkoitettua valvontaa varten virallisten näytteidenottajien on otettava tarkastusnäytteet osasta virallista varmentamista varten vastaanotettuja siemeneriä. Tämän osuuden on periaatteessa edustettava mahdollisimman tasaisesti luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden varmentamista varten toimittamia siemeneriä ja tarkastettavia lajikkeita, mutta sillä voidaan myös pyrkiä selvittämään erityisiä epäilyksiä. Osuuden on oltava vähintään 5 prosenttia. Tätä tarkastusnäytteen ottoa ei sovelleta automaattiseen näytteenottoon.

**▼ M33**

Jäsenvaltioiden on verrattava virallisesti otettuja siemennäytteitä näytteisiin, jotka on otettu samasta siemenerästä virallisesti valvotuina.

- f) Jäsenvaltioiden on vahvistettava säännöt siitä, mitä seuraamuksia virallisesti valvottuja tarkastuksia koskevien, tämän direktiivin nojalla annettujen kansallisten säännösten rikkomiseen sovelletaan. Säädettyjen seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoitavia. Seuraamuksiin voi sisältyä a alakohdassa tarkoitettun valtuutuksen peruuttaminen sellaisilta virallisesti valtuutetuilta siemennäytteen ottajilta, joiden voidaan todeta tahallisesti tai huolimattomuutensa rikkoneen virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tällaisen rikkomuksen yhteydessä näytteeksi otettujen siementen mahdollinen varmennus perutaan, jollei voida osoittaa, että kyseiset siemenet kuitenkin täyttävät kaikki asianmukaiset vaatimukset.

1 b. Muista virallisesti valvotun näytteenoton suorittamiseen sovellettavista toimenpiteistä voidaan päättää 21 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

**▼ B**

2. Tarkastettaessa siemeniä varmentamista varten tai tarkastettaessa kauppasiemeniä näytteet on otettava yhtenäisistä eristä; erän enimmäispaino ja näytteen vähimmäispaino vahvistetaan liitteessä III.

*8 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että perussiemeniä, varmennettuja siemeniä ja kauppasiemeniä saa pitää kaupan ainoastaan riittävän yhtenäisinä ►**M1** lähetyksinä ◀ ja pakkauksissa, jotka on ►**M6** soveltuvin osin 9, 10 tai 10 a artiklan ◀ säännösten mukaisesti varustettu sulkimella ja merkinnöillä.

2. Jäsenvaltiot voivat säätää pienten määrien viimeiselle käyttäjälle kaupan pitämisen osalta poikkeuksia 1 kohdan pakkauksia, sulkemista ja merkintöjä koskevista säännöksistä.

**▼ M6***9 artikla***▼ M9**

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että perussiementen, varmennettujen siementen ja kauppasiementen pakkaukset, lukuun ottamatta kahden jälkimmäisen luokan ►**M27** EY ◀:n B-pienpakkauksia, suljetaan virallisesti tai virallisen valvonnan alaisena joko siten, että pakkausta avattaessa suljinjärjestelmä vahingoittuu, tai että pakkauksen avaamisesta jää selvät jäljet joko 10 artiklan 1 kohdan mukaiseen viralliseen etikettiin tai pakkaukseen.

Sulkemisen varmistamiseksi on suljinjärjestelmän käsitettävä vähintään joko edellä tarkoitettu etiketti tai kiinnitettävä virallinen suljin.

Jos kysymyksessä on kertakäyttöinen suljinjärjestelmä, ei toista alakohdtaa tarvitse soveltaa.



▼ M9

Noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä voidaan todeta täyttääkö suljinjärjestelmä tämän kohdan säännökset.

▼ M6

2. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että lukuun ottamatta ► M27 EY ◀:n B-pienpakkauksia, pakkaukset voidaan sulkea uudelleen yhden tai useamman kerran ainoastaan virallisesti ► M9 tai virallisen valvonnan alaisena ◀. Jos pakkaukset suljetaan uudelleen, uudelleen sulkemisen päivämäärä ja toimenpiteestä vastuussa olevat viranomaiset on ilmoitettava 10 artiklan 1 kohdassa säädettyssä etiketissä.

▼ M9

3. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että ► M27 EY ◀-pienpakkaukset suljetaan siten, ettei niitä voida aukaista suljinjärjestelmää vahingoittamatta tai etikettiin tai pakkaukseen jälkiä jättämättä. Noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä voidaan todeta täyttääkö suljinjärjestelmä tämän kohdan säännökset. Pakkaukset saadaan sulkea uudelleen yhden tai useamman kerran ainoastaan virallisen valvonnan alaisena.

▼ M28

\_\_\_\_\_

▼ M7

## 10 artikla

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että perussiementen, varmennettujen siementen ja kauppasiementen pakkaukset, ► M27 EY ◀:n B-pienpakkauksissa myytäviä varmennettuja siemeniä ja kauppasiemeniä lukuun ottamatta:

- a) on varustettava pakkauksen ulkopuolisella virallisella käyttämättömällä etiketillä, joka täyttää liitteessä IV olevassa A osassa vahvistetut edellytykset, ja jossa tiedot ilmoitetaan yhdellä yhteisön virallisista kielistä. Perussiementen etiketin on oltava valkoinen, perussiementen jälkeisen ensimmäisen sukupolven varmennettujen siementen sininen, sitä seuraavien sukupolvien varmennettujen siementen punainen ja kauppasiementen ruskea. Jos etiketti kiinnitetään langalla, on kiinnitys aina varmistettava virallisella sulkimella. Jos 4 artiklan a kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa perussiemenet tai varmennetut siemenet eivät täytä liitteessä II vahvistettuja edellytyksiä itävyyden osalta, on siitä ilmoitettava etiketissä. Virallisten itseliimautuvien etikettien käyttö on sallittua. Noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä voidaan sallia, että säädetyt tiedot painetaan virallisen valvonnan alaisena pysyvästi pakkaukseen etiketin mallin mukaisesti;
- b) on varustettava virallisen etiketin värisellä ilmoituksella, joka sisältää vähintään liitteessä IV olevan A osan I kohdan a alakohdan 3, 4, 5 luetelmakohtassa vaaditut tiedot, ja kauppasiementen osalta b alakohdan 2, 4 ja 5 luetelmakohtien tiedot. Ilmoitus on laadittava siten, ettei a alakohdassa tarkoitetun virallisen etiketin kanssa synny sekaannusta. Ilmoitus ei ole välttämätön, jos tiedot on painettu pysyvästi pakkaukseen, tai a alakohdan säännösten mukaisesti käytetään itseliimautuvaa etikettiä tai kestävästä materiaalista valmistettua etikettiä.

▼ M28

\_\_\_\_\_

▼ M6*10 a artikla*

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että ►M27 EY ◀:n B-pienpakkauksessa:

- a) on liitteessä IV olevan B kohdan mukainen siementen toimittajan etiketti, painettu ilmoitus tai leima yhdellä yhteisön virallisista kielistä; läpinäkyvissä pakkauksissa etiketti voidaan laittaa myös sisäpuolelle, jos se on luettavissa pakkauksen läpi; etiketin värin osalta sovelletaan 10 artiklan 1 kohdan a alakohdan säännöksiä;
- b) on tai a alakohdan mukaiseen siementen toimittajan etikettiin on merkitty virallinen sarjanumero; jos käytetään virallista itseliimautuvaa etikettiä, on värin osalta noudatettava 10 artiklan 1 kohdan a alakohdan säännöksiä; sarjanumeron kiinnitysmenetelmät vahvistetaan noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä.

2. Jäsenvaltiot voivat vaatia, että niiden alueella pakatuissa ►M27 EY ◀-pienpakkausten merkinnöissä käytetään itseliimautuvaa virallista etikettiä, joka sisältää osan liitteen IV B osassa vahvistetuista tiedoista; siltä osin kuin tiedot annetaan tällaisessa etiketissä, ei 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja merkintöjä vaadita.

▼ M28*10 b artikla*

Jäsenvaltiot voivat säätää, että pyynnöstä siementen EY-pienpakkaukset on suljettava ja merkittävä virallisesti tai virallisessa valvonnassa 9 artiklan 1 kohdan ja 10 artiklan mukaisesti.

▼ M6*10 c artikla*

Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että pienpakkauksissa olevat varmennetut siemenet voidaan tunnistaa erityisesti jaettaessa siemeneriä pienempiin osiin. Tässä tarkoituksessa jäsenvaltiot voivat vaatia, että niiden alueella pakatut pienpakkaukset suljetaan virallisesti tai virallisen valvonnan alaisena.

▼ M30*10 d artikla*

1. Poiketen siitä, mitä 8, 9 ja 10 artiklassa säädetään, jäsenvaltiot voivat säätää sulkimeen ja pakkausmerkintöihin liittyvien säännösten yksinkertaistamisesta kun on kyse varmennettujen siementen luokkaan kuuluvien siementien pitämisestä kaupan irtotavarana loppukuluttajalle.

**▼ M30**

2. Edellä 1 kohdassa säädetyn poikkeuksen soveltamista koskevat edellytykset määritellään 21 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

Komission päätöksen 94/650/EY <sup>(1)</sup> 2 artiklassa säädettyjä edellytyksiä on sovellettava, kunnes kyseiset toimenpiteet on toteutettu.

**▼ M28***11 artikla*

1. Jäljempänä 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen voidaan määrätä siitä, että jäsenvaltiot voivat vaatia muissa kuin tässä direktiivissä säädettyissä tapauksissa, että perussiementen, varmennettujen siementen tai kauppasiementen pakkaukset varustetaan toimittajan etiketillä (joka voi olla muu kuin virallinen etiketti tai muodostua varsinaiseen pakkaukseen painetuista toimittajaa koskevista tiedoista), tai että siemenet, jotka täyttävät 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen vahvistetut erityisedellytykset lajin *Avena fatua* esiintymisen osalta, varustetaan virallisella asiakirjalla, joka osoittaa, että nämä edellytykset täyttyvät.

2. Myös nämä etikettiin merkittävät tiedot vahvistetaan 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

*11 a artikla*

Kun on kyse geneettisesti muunnetun lajikkeen siemenistä, siemenereään tämän direktiivin säännösten mukaisesti kiinnitetyssä tai sen mukana seuraavassa virallisessa tai muussa etiketissä tai asiakirjassa on selkeästi mainittava, että lajiketta on muunnettu geneettisesti.

**▼ B***12 artikla*

Jäsenvaltioiden on säädettävä, että perussiementen, varmennettujen siementen ja kauppasiementen kemiallisesta käsittelystä on maininta joko virallisessa etiketissä tai toimittajan etiketissä ja pakkauksessa tai sen sisällä.

**▼ M6***13 artikla***▼ M28**

1. Jäsenvaltioiden on sallittava siementen saattaminen markkinoille sellaisina eri laatuja, lajeja tai lajikkeita sisältävinä sekoituksina,

— joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi rehukasveina, jolloin sekoitukset voivat sisältää rehukasvien siemeniä ja sellaisten kasvien siemeniä, joita ei pidetä tässä direktiivissä tarkoitettuina rehukasveina,

<sup>(1)</sup> EYVL L 252, 28.9.1994, s. 15, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 2000/441/EY (EYVL L 176, 15.7.2000, s. 50).

**▼ M28**

- jotka on tarkoitettu käytettäväksi rehukasveina, jolloin sekoitukset voivat sisältää direktiiveissä 66/401/ETY, 66/402/ETY, 69/208/ETY tai 70/458/ETY lueteltujen kasvilajien siemeniä, lukuun ottamatta direktiivin 70/457/ETY 4 artiklan 2 kohdan a alakohdassa mainittuja lajikkeita,
- jotka on tarkoitettu luonnollisen ympäristön säilyttämiseen osana 22 a artiklan b alakohdassa tarkoitettua geenivarojen säilyttämistä, jolloin sekoituksissa voi olla rehukasvien siemeniä ja sellaisten kasvien siemeniä, joita ei pidetä tässä direktiivissä tarkoitettuina rehukasveina.

Ensimmäisessä ja toisessa luetelmakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa sekoitusten eri ainesosien on, jos ne kuuluvat johonkin direktiiveissä 66/401/ETY, 66/402/ETY, 69/208/ETY ja 70/458/ETY luetelluista kasvilajeista, ennen sekoittamista täytettävä niiden osalta sovellettavat kaupan pitämistä koskevat säännöt.

Muut edellytykset kuten päällymerkinnät, joissa esitetään yrityksille myönnetty tekninen lupa valmistaa siemensekoituksia, sekoitusten valmistuksen valvonta ja näytteiden otto eristä ja valmistetuista sekoituksista, vahvistetaan 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

Kolmannen luetelmakohdan osalta edellytykset, joiden mukaisesti sekoituksia voidaan pitää kaupan, vahvistetaan 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

**▼ M6**

► M28 2. ◀ Edellä 8, 9, 10 b, 11 ja 12 artiklan säännöksiä on sovellettava, paitsi jos etiketti on väriltään vihreä, on sovellettava 10 ja 10 a artiklan säännöksiä. Tässä tapauksessa ► M27 EY ◀: n A-pienpakkaukset katsotaan ► M27 EY ◀: n B-pienpakkauksiksi.

► M27 EY ◀: n A-pienpakkausten osalta ei kuitenkaan vaadita 10 a artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaista virallista sarjanumeroa.

**▼ M28**

\_\_\_\_\_

**▼ M22**

*13 a artikla*

**▼ M29**

Parempien vaihtoehtojen löytämiseksi tietyille tämän direktiivin säännöksille voidaan päättää määräaikaisten kokeiden järjestämisestä määritetyissä olosuhteissa yhteisön tasolla 21 artiklan säännösten mukaisesti.

**▼ M22**

Tällaisten kokeiden yhteydessä jäsenvaltiot voidaan vapauttaa tietyistä tässä direktiivissä säädetyistä velvoitteista. Tämän vapautuksen laajuus on määritettävä viittaamalla sovellettaviin säännöksiin. Kokeen kesto ei saa olla pidempi kuin seitsemän vuotta

**▼B***14 artikla***▼M28**

1. Jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että tämän direktiivin pakottavien tai valinnaisten säännösten mukaisesti markkinoille saatettavien siementen ominaispiirteisiin, tarkastusta koskeviin vaatimuksiin, merkintöihin ja sulkemiseen ei sovelleta tässä tai jossain muussa direktiivissä säädettyjen lisäksi muita kaupan pitämistä koskevia rajoituksia.

**▼A1**

1a. The Commission, in accordance with the procedure provided for in Article 21, shall for the marketing of forage crop seeds authorize, in respect of the whole or parts of the territory of one or more Member States, provisions which are more strict than those laid down in Annex II concerning the presence of *Avena fatua* in those seeds, if similar provisions are applied to the home production of those seeds and if there is a campaign to eradicate *Avena fatua* from forage crops grown in the region in question.

**▼M28***14 a artikla*

Perussiementä aikaisemman sukupolven jalostettuja siemeniä voidaan 3 a artiklan ensimmäisen luetelmakohdan mukaisesti saattaa markkinoille seuraavin edellytyksin:

- a) toimivaltainen varmentava viranomainen on ne virallisesti tarkastanut perussiementen varmentamiseen sovellettavien säännösten mukaisesti,
- b) ne ovat tämän direktiivin säännösten mukaisessa pakkauksessa, ja
- c) pakkaukset on varustettu virallisella etiketillä, jossa on vähintään seuraavat tiedot:
  - varmentava viranomainen ja jäsenvaltio tai niiden lyhenteet,
  - erän viitenumero,
  - pakkauksen sulkemiskuukausi ja -vuosi, tai
  - kuukausi ja vuosi, jona viimeinen virallinen näyte varmentamista varten on otettu,
  - laji, ilmaistuna latinalaisin kirjaimin ainakin kasvitieteellisellä nimellä, joka voi olla myös lyhennetyssä muodossa ja ilman auktorien nimiä,

**▼ M28**

- lajike, ilmaistuna ainakin latinalaisin kirjaimin,
- maininta ”esiperussiemiä”,
- luokan ”varmennetut siemenet” tai ”ensimmäisen sukupolven varmennetut siemenet” siementen aikaisempien sukupolvien lukumäärä.

Etiketin on oltava valkoinen ja siinä on oltava sinipunainen poikki-  
viiva.

**▼ M22***15 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että rehukasvien siemenet,

— jotka on tuotettu suoraan yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa tai kolmannessa maassa virallisesti varmennetuista perussiemenistä tai varmennetuista siemenistä ja joille 16 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti on annettu vastaavuus, tai jotka on tuotettu suoraan jos-  
sakin jäsenvaltiossa virallisesti varmennetun perussiemenen ja sellai-  
sessa kolmannessa maassa virallisesti varmennetun perussiemenen  
risteytyksestä, ja

— jotka on korjattu toisessa jäsenvaltiossa,

on pyynnöstä ja direktiivin 70/457/ETY säännösten rajoittamatta viral-  
lisesti varmennettava varmennetuiksi siemeniksi jäsenvaltiossa, jos sie-  
menille on tehty kyseiselle luokalle liitteessä I vahvistetut edellytykset  
täyttävä viljelystarkastus ja jos virallisessa tarkastuksessa on todettu, että  
samalle luokalle liitteessä II vahvistetut edellytykset täyttyvät.

Jos siemenet on tällaisissa tapauksissa tuotettu suoraan perussiemiä  
aikaisempien sukupolvien virallisesti varmennetuista siemenistä, voivat  
jäsenvaltiot myös sallia virallisen varmentamisen perussiemeniksi, jos  
sille luokalle vahvistetut edellytykset täyttyvät.

**▼ M28**

2. Yhteisössä korjatut ja 1 kohdan säännösten mukaisesti varmennet-  
taviksi tarkoitetut rehukasvien siemenet on

— pakattava ja merkittävä liitteessä V olevassa A ja B kohdassa vah-  
vistettujen vaatimusten mukaisella virallisella etiketillä 9 artiklan 1  
kohdan mukaisesti, ja

— varustettava liitteessä V olevassa C kohdassa vahvistettujen vaa-  
timusten mukaisella virallisella asiakirjalla.

Pakkausta ja etikettejä koskevia ensimmäisen alakohdan säännöksiä voi-  
daan olla soveltamatta, jos paikan päällä tarkastuksista vastaava viran-  
omainen, näille lopullisesti varmentamattomille siemenille asiakirjat var-  
mentamista varten laativa viranomainen sekä varmentamisesta vastaava  
viranomainen on yksi ja sama tai jos nämä viranomaiset ovat yhtä  
mieltä soveltamatta jättämisestä.

**▼ M33**

3. Jäsenvaltioiden on myös säädettävä siitä, että kolmannessa maassa korjatut rehukasvien siemenet on pyynnöstä varmennettava virallisesti, jos

a) siemenet on tuotettu suoraan

i) perussiemenistä tai varmennetuista siemenistä, jotka on varmennettu virallisesti yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa tai kolmannessa maassa, jolle on myönnetty vastaavuus 16 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti,

tai

ii) jossakin jäsenvaltiossa virallisesti varmennetun perussiemenen ja edellä i alakohdassa tarkoitettussa kolmannessa maassa virallisesti varmennetun perussiemenen risteytyksestä;

b) siemenille on tehty kyseiselle luokalle 16 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti tehdyssä vastaavuutta koskevassa päätöksessä vahvistetut edellytykset täyttävä viljelystarkastus;

c) virallisessa tarkastuksessa on todettu, että liitteessä II samalle luokalle vahvistetut edellytykset täyttyvät.

**▼ B***16 artikla*

1. Neuvosto päättää komission ehdotuksesta määränemmistöllä:

a) täyttävätkö, kuten 15 artiklassa säädetään, viljelystarkastukset kolmannessa maassa liitteessä I vahvistetut edellytykset;

**▼ M33**

b) vastaavtko kolmannessa maassa korjatut rehukasvien siemenet, joilla on samat takeet ominaisuuksiensa sekä siementen tarkastamiseksi, tunnistettavuuden varmistamiseksi, merkitsemiseksi ja valvomiseksi toteutettujen toimenpiteiden osalta, tässä suhteessa yhteisössä korjattuja siemeniä, jotka ovat tämän direktiivin säännösten mukaisia.

**▼ B**

2. ► **M5** Jäsenvaltiot voivat tehdä 1 kohdan mukaisen kolmatta maata koskevan päätöksen, jos neuvosto ei vielä ole tehnyt kyseisen maan osalta tämän direktiivin mukaista päätöstä. Tämä oikeus lakkaa ► **M10** 1 päivänä heinäkuuta 1978 ◀. ◀

**▼ M3**

3. Edellä 1 ja 2 kohtaa on sovellettava myös uusien jäsenvaltioiden osalta liittymispäivämäärän ja tämän direktiivin säännösten noudattamisen edellyttämien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten voimaantulopäivämäärän välisenä aikana.

**▼ M24**

4. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan myös entisen Saksan demokraattisen tasavallan alueeseen 31 päivään joulukuuta 1991 asti. Yksityiskohtaiset säännökset täytäntöönpanosta voidaan antaa 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

**▼M28***17 artikla*

1. Perussiementen, varmennettujen siementen tai kauppasiementen yleisessä saatavuudessa yhteisössä ilmenevien väliaikaisten vaikeuksien, joita ei muutoin voida ratkaista, poistamiseksi voidaan 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää, että jäsenvaltiot sallivat pitää rajoitetun ajan koko yhteisön alueella kaupan vaikean saatavuuden ratkaisemiseksi tarvittavat määrät väljemmät vaatimukset täyttävän luokan siemeniä tai sellaisen lajikkeen siemeniä, jotka eivät kuulu viljelykasvilajien yleiseen lajikeluetteloon eivätkä jäsenvaltioiden kansallisiin lajikeluetteloihin.
2. Tietyn lajikkeen siemenluokan osalta virallisena etikettinä käytetään vastaavalle luokalle tarkoitettua etikettiä; niiden lajikkeiden siementen osalta, jotka eivät kuulu edellä mainittuihin luetteloihin, virallisena etikettinä käytetään kauppasiementen etikettiä. Etiketissä on aina ilmoitettava, että kyseiset siemenet kuuluvat väljemmät vaatimukset täyttävään luokkaan.
3. Edellä olevan 1 kohdan säännösten soveltamissäännöt voidaan antaa 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

**▼B***18 artikla*

Tätä direktiiviä ei sovelleta sellaisiin rehukasvien siemeniin, jotka todistetusti on tarkoitettu vietäviksi kolmansiin maihin.

*19 artikla***▼M28**

1. Jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että rehukasvien siemenet tarkastetaan virallisesti kaupan pitämisen aikana vähintään pistokokein sen varmistamiseksi, että ne ovat tämän direktiivin vaatimusten ja edellytysten mukaisia.
2. Rajoittamatta siementen vapaata liikkuvuutta yhteisössä jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että kolmansista maista tuoduissa kahta kiloa suuremmissa siemenmääriä on niitä kaupan pidettäessä seuraavat tiedot:
  - a) laji,
  - b) lajike,
  - c) luokka,
  - d) tuotantomaa ja virallinen tarkastusviranomaisen,
  - e) lähettäjämaa,



**▼ M28**

- f) tuoja,
- g) siementen määrä.

Se, miten nämä tiedot on esitettävä, voidaan vahvistaa 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

**▼ M31***20 artikla*

1. Yhteisössä on tämän direktiivin pakollisten tai valinnaisten säännösten mukaisesti markkinoille saatettujen rehukasvien siemenistä otettujen näytteiden jälkitarkastusta varten suoritettava pistokokein yhteisön vertailutestejä ja -kokeita. Vertailutestit ja -kokeet voivat koskea seuraavia:

- kolmansissa maissa korjatut siemenet,
- luonnonmukaiseen maatalouteen soveltuvat siemenet,
- *in situ* -suojelun ja kasvigeenivarojen kestävän käytön yhteydessä kaupan pidetyt siemenet.

2. Vertailutestejä ja -kokeita on käytettävä teknisten varmentamismenetelmien yhdenmukaistamiseksi sekä niiden edellytysten täyttymisen tarkistamiseksi, joiden mukaisia siementen on oltava.

3. Komissio päättää vertailutestien ja -kokeiden suorittamiseksi tarvittavista järjestelyistä noudattaen 21 artiklassa tarkoitettua menettelyä. Komissio ilmoittaa 21 artiklassa tarkoitetulle komitealle testien ja kokeiden ja niiden tulosten teknisistä järjestelyistä.

4. Yhteisö voi myöntää rahoitusta 1 ja 2 kohdassa säädettyjen testien ja kokeiden toteuttamiseksi. Yhteisön rahoitus toteutetaan budjettivallan käyttäjän päättämien vuosittaisten määrärahojen rajoissa.

5. Testit ja kokeet, joille voidaan myöntää yhteisön rahoitusta, ja kyseisen rahoituksen myöntämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

6. Ainoastaan valtion viranomaiset tai valtion vastuulla toimivat oikeushenkilöt voivat suorittaa 1 ja 2 kohdassa säädettyjä testejä ja kokeita.

**▼ M30***21 artikla*

1. Komissiota avustaa neuvoston päätöksen 66/399/ETY 1 artiklalla perustettu maataloudessa, puutarhaviljelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevä pysyvä komitea, jäljempänä ”komitea”.

**▼ M30**

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY (1) 4 ja 7 artiklassa säädettyä menettelyä.

Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu määräaika vahvistetaan yhdeksi kuukaudeksi.

3. Komitea vahvistaa työjärjestyksensä.

**▼ M2***21 a artikla***▼ M5**

Tieteellinen ja teknisen tietämyksen kehityksen perusteella tehtävät muutokset liitteiden sisältöön on annettava noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä.

**▼ B***22 artikla*

Tämä direktiivi ei rajoita sellaisten kansallisten säännösten soveltamista, jotka ovat perusteltuja ihmisten, eläinten tai kasvien terveyden ja elämän suojelemiseksi taikka teollisen ja kaupallisen omaisuuden suojelemiseksi.

**▼ M28***22 a artikla*

1. Edellä 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen voidaan vahvistaa erityisiä edellytyksiä seuraavilla aloilla tapahtuneen kehityksen huomioon ottamiseksi:

- a) edellytykset, joiden mukaisesti kemiallisesti käsitellyjä siemeniä voidaan pitää kaupan,
- b) edellytykset, joiden mukaisesti siemeniä voidaan pitää kaupan alkuperäisellä paikalla tapahtuvaan suojeluun (in situ) ja kasvien geenivarojen kestäväan käyttöön liittyen, mukaan lukien sellaisten lajien siemensekoitukset, jotka sisältävät myös neuvoston direktiivin 70/457/ETY 1 artiklassa lueteltuja lajeja, ja jotka ovat ominaisia erityisille luonnonympäristöille tai perinneympäristöille ja joita uhkaa geneettinen köyhtyminen,
- c) edellytykset, joiden mukaisesti luonnonmukaiseen viljelyyn soveltuvia siemeniä voidaan pitää kaupan.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin erityisiin edellytyksiin sisältyvät etenkin seuraavat seikat:

- i) b alakohdan osalta näiden lajien siementen on oltava sellaista tunnettua alkuperää, jonka toimivaltaiset viranomaiset ovat kussakin jäsenvaltiossa hyväksyneet siementen kaupan pitämiseksi määritellyillä alueilla.
- ii) b alakohdan tapauksissa aiheelliset määrälliset rajoitukset.

(1) EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

**▼ B***23 artikla*

Jäsenvaltioiden on saatettava 14 artiklan 1 kohdan säännösten noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan 1 päivään heinäkuuta 1968 mennessä sekä viimeistään 1 päivään heinäkuuta 1969 mennessä ne säännökset, jotka ovat välttämättömiä tämän direktiivin ja sen liitteiden noudattamiseksi. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

**▼ M24**

Saksalla on oikeus noudattaa entisen Saksan demokraattisen tasavallan alueella:

- 3 artiklan 1 kohtaa, kun kyse on
  - siemenistä, jotka on korjattu ennen Saksan yhdistymistä tai yhdistymisen jälkeen, jos kylvö on tapahtunut ennen yhdistymispäivää,
  - muista siemenistä, jotka on varmennettu 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
- 8 artiklan 2 kohtaa, kun kysymyksessä ovat ”vähäisiä määriä” *Pisum sativum L. (partim)* ja *Vicia faba L. (partim)* -siemeniä koskevat rajoitukset;
- 16 artiklaa perinteisen kaupankäynnin puitteissa ja ottaen huomioon entisen Saksan demokraattisen tasavallan alueen yritysten tuotannon tarpeet,

vielä edellä tarkoitettua ajankohtaa myöhemmin, ei kuitenkaan 31 päivän joulukuuta 1992 jälkeen kolmannen luetelmakohdan osalta eikä 31 päivän joulukuuta 1993 jälkeen muiden luetelmakohtien osalta.

Saksan on huolehdittava, että muuta kuin ensimmäisen luetelmakohdan toisen kohdan siementä, jonka osalta se käyttää tätä oikeutta hyväkseen, ei viedä muihin yhteisön osiin, entisen Saksan demokraattisen tasavallan aluetta lukuun ottamatta, jollei voida todistaa, että direktiivin säännöksiä on noudatettu.

**▼ M1***23 a artikla*

Jäsenvaltion hakemuksesta, joka käsitellään 21 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen, kyseinen valtio voidaan vapauttaa kokonaan tai osittain tämän direktiivin soveltamisvelvoitteesta tiettyjen lajien osalta, jos kyseisten lajien siemeniä ei tavallisesti jalosteta tai pidetä kaupan sen alueella.

**▼ B***24 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼ **M8**

## LIITE I

**EDELLYTYKSET, JOTKA KASVUSTON ON TÄYTETTÄVÄ**

1. Pellon edellinen kasvusto ei saa olla yhteensopimaton siementuotannon kasvuston lajien ja lajikkeiden kanssa, ja pellon on oltava riittävän puhdas edellisen sadon kasveista.
2. Kasvuston etäisyyksien viereisistä pölytyslähteistä, jotka voivat aiheuttaa muuta kuin toivottua vierasta pölytystä, on oltava seuraavien vaatimusten mukaiset:

Kasvusto	Vähimmäisetäisyys
1	2
<i>Brassica sp.p</i> ► <b>M22</b> , <i>Phacelia tanacetifolia</i> ◀	
— perussiementen tuotanto	400 m
— varmennettujen siementen tuotanto	200 m
Muut lajit tai lajikkeet kuin <i>Brassica spp.</i> , ► <b>M22</b> <i>Phacelia tanacetifolia</i> , ◀ ► <b>M11</b> <i>Pisum sativum</i> ◀ ja ► <b>M16</b> 4 kohdan kolmannen virkkeen toisessa osassa tarkoitetut <i>Poa pratensis</i> -lajikkeet ◀:	
— lisäykseen tarkoitettujen siementen tuotanto, pellot enintään kaksi hehtaaria	200 m
— lisäykseen tarkoitettujen siementen tuotanto, pellot yli kaksi hehtaaria	100 m
— rehu kasvituotantoon tarkoitettujen siementen tuotanto, pellot enintään kaksi hehtaaria	100 m
— rehu kasvituotantoon tarkoitettujen siementen tuotanto, pellot yli kaksi hehtaaria	50 m

Nämä etäisyydet voidaan jättää huomioon ottamatta, jos muuta kuin toivottua vierasta pölytystä vastaan on riittävä suoja.

3. Viljeltävästä lajista laboratoriotarkastuksessa vaikeasti erotettavissa olevien muiden viljelykasvien lukumäärän on oltava vähäinen.

*Lolium*-lajien ► **M25** tai x *Festulolium* ◀ kasvuston on erityisesti oltava seuraavien edellytysten mukainen: muiden *Lolium*-lajien ► **M25** tai x *Festulolium* ◀ kuin kasvuston lajin kasvien lukumäärä saa olla enintään:

- yksi 50 m<sup>2</sup>:ä kohti perussiementen tuotannossa,
- yksi 10 m<sup>2</sup>:ä kohti varmennettujen siementen tuotannossa.

4. Kasvustolla on oltava riittävä lajiketunnistettavuus ja -puhtaus. Erityisesti kasvuston ► **M14** muiden kuin *Pisum sativum* ► **M15** , *Vicia faba* ◀:in, *Brassica napus var. napobrassica*:n, *Brassica oleracea convar. acephala*:n ► **M15** ————— ◀ ◀ on oltava seuraavien vaatimusten mukaisia: kasvuston lajin lajikkeesta selvästi poikkeavien kasvien lukumäärä saa olla enintään:

- yksi 30 m<sup>2</sup>:ä kohti perussiementen tuotannossa,
- yksi 10 m<sup>2</sup>:ä kohti varmennettujen siementen tuotannossa.

▼ **M16**

*Poa pratensis* lajikkeesta selvästi poikkeavien kasvuston lajien kasvien lukumäärä saa olla enintään:

- yksi 20 m<sup>2</sup>:ä kohti perussiementen tuotannossa,
- neljä 10 m<sup>2</sup>:ä kohti varmennettujen siementen tuotannossa;

sovittujen menettelyjen mukaisesti virallisesti ”apomiktisiksi, uniklonaaliseksi lajikkeiksi” luokiteltujen lajikkeiden, joiden lajikkeesta selvästi poikkeavien kasvien lukumäärä on enintään kuusi 10 m<sup>2</sup>:ä kohti, katsotaan kuitenkin täyttävän edellä tarkoitettujen vaatimukset varmennettujen siementen tuotannossa. Hakemuksesta jäsenvaltiolle voidaan myöntää noudattaen 21 artiklassa tarkoitettua menettelyä oikeus arvioida kyseisiin lajikkeisiin kuuluvien *Poa pratensis* siementen lajikepuhtautta koskevien vaatimusten täyttyminen myös muulla tavoin kuin liitteessä I olevan 6 kohdan mukaisesti suoritettuna viljelystarkastuksen tulosten perusteella, kun liitteessä II vahvistettujen lajikepuhtautta koskevien vaatimusten mukaisuus on todistetusti varmistettu tarkoituksenmukaisella siementestauksella tai muulla sopivalla tavalla.

▼ **M14**

*Pisum sativum*, ► **M15** *Vicia faba*, ◀ *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* ► **M15** ————— ◀  
► **M16** ————— ◀ sovelletaan ainoastaan ensimmäistä virkettä.

▼ **M8**

5. ► **M40** Kasvuston on oltava käytännössä vapaa kaikista tuhoojista, jotka vähentävät siementen käyttökelpoisuutta ja laatua.

Kasvuston on myös noudatettava unionikaranteenituhoojia, suoja-aluekaranteenituhoojia ja säänneltyjä muita kuin unionikaranteenituhoojia koskevia asetusten (EU) 2016/2031<sup>(1)</sup> nojalla hyväksytyissä täytäntöönpanosäädöksissä säädettyjä vaatimuksia sekä kyseisen asetuksen 30 artiklan 1 kohdan nojalla hyväksytyjä toimenpiteitä.

Säänneltyjen muiden kuin unionikaranteenituhoojien esiintymisen kasvustossa ja vastaavissa luokissa on oltava seuraavassa taulukossa esitettyjen vaatimusten mukaista:

Säännellyt muut kuin unionikaranteenituhoojat tai niiden aiheuttamat oireet	Istutettaviksi tarkoitettujen kasvit (suku tai laji)	Kynnysarvot esiperussiementen tuotannossa	Kynnysarvot perussiementen tuotannossa	Kynnysarvot sertifioitujen siementen tuotannossa
<i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> (McCulloch 1925) Davis <i>et al.</i> [CORBIN]	<i>Medicago sativa</i> L.	0 %	0 %	0 %
<i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kuehn) Filipjev [DI-TYDI]	<i>Medicago sativa</i> L.	0 %	0 %	0 % ◀

▼ **M29**

6. Edellä tarkoitettujen vaatimusten tai muiden edellytysten täyttyminen tarkastetaan perussiementen osalta virallisissa viljelystarkastuksissa ja varmennettujen siementen osalta virallisissa viljelystarkastuksissa tai virallisesti valvoituissa tarkastuksissa.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2031, annettu 26 päivänä lokakuuta 2016, kasvintuhoojien vastaisista suoja-toimenpiteistä, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 228/2013, (EU) N:o 652/2014 ja (EU) N:o 1143/2014 muuttamisesta ja neuvoston direktiivien 69/464/ETY, 74/647/ETY, 93/85/ETY, 98/57/EY, 2000/29/EY, 2006/91/EY ja 2007/33/EY kumoamisesta (EUVL L 317, 23.11.2016, s. 4).

**▼M8**

Viljelystarkastukset on suoritettava seuraavien edellytysten mukaisesti:

- A. Kasvuston kunnan ja kehitysasteen on oltava sellainen, että asianmukainen tarkastus voidaan suorittaa.
- B. Vähintään yksi viljelystarkastus on tehtävä.
- C. Tässä liitteessä vahvistettujen edellytysten täyttymisen tarkastamiseksi on pellon lohkojen koot, numerointi ja sijainti määritettävä sopivien menetelmien mukaisesti.

▼ **M35**

## LIITE II

**EDELITYKSET, JOTKA SIEMENTEN ON TÄYTETTÄVÄ**

## I VARMENNETUT SIEMENET

1. Siementen on oltava lajikkeeltaan riittävän tunnistettavia ja puhtaita.

Erityisesti jäljempänä lueteltujen lajien siementen on oltava seuraavien vaatimusten tai muiden edellytysten mukaisia: Lajikepuhtauden on oltava vähintään:

- *Poa pratensis*, liitteessä I olevan 4 kohdan kolmannen virkkeen toisessa osassa tarkoitetut lajikkeet *Brassica napus* var. *napobrassica* ja *Brassica oleracea* convar. *acephala*: 98 prosenttia.
- *Pisum sativum*, *Vicia faba*:
  - ensimmäisen sukupolven varmennetut siemenet: 99 prosenttia
  - toisen sukupolven varmennetut siemenet: 98 prosenttia.

▼ **M38**

- *Trifolium subterraneum*, *Medicago* spp., lukuun ottamatta *M. lupulinaa*, *M. sativaa* ja *M. × variaa*:
  - Perussiementen tuotannossa: 99,5 prosenttia
  - Lisäykseen tarkoitettujen varmennettujen siementen tuotannossa: 98 prosenttia
  - Varmennettujen siementen tuotannossa: 95 prosenttia.

▼ **M35**

Lajikkeen vähimmäispuhtaus on tarkastettava pääosin liitteessä I vahvistettujen edellytysten mukaisesti suoritettavissa viljelystarkastuksissa.

2. Siementen on oltava seuraavien vaatimusten tai muiden edellytysten mukaisia itävyyden, analyttisen puhtauden ja muiden kasvilajien siementen määrän, myös *Lupinus* spp.:n makeiden lajikkeiden joukossa olevien karvaiden siementen määrän osalta:

A. Taulukko

▼ M38

Laji	Itävyys		Analyyttinen puhtaus								Muiden kasvilajien siemeniä enintään liitteessä III olevassa 4 sarakkeessa määritellyn painoisessa näytteessä (yhteensä sarakkeittain)			Muun värisen <i>Lupinus</i> spp.:n siemenen ja karvaan lupiinin siemenen määrää koskevat vaatimukset
	Itävyys vähintään (% puhtaista siemenistä)	Kovia siemeniä enintään (% puhtaista siemenistä)	Analyyttinen puhtaus vähintään (% painosta)	Muiden kasvilajien siementen määrä enintään (% painosta)							<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Rumex</i> spp.:n muut lajit kuin <i>Rumex acetosella</i> ja <i>Rumex maritimus</i>	
				Yhteensä	Yksittäinen laji	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Sinapis arvensis</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>Poaceae (Gramineae)</b>														
<i>Agrostis canina</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis capillaris</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis gigantea</i>	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2(n)	
<i>Agrostis stolonifera</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Alopecurus pratensis</i>	70 (a)		75	2,5	1,0 (f)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Bromus catharticus</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Bromus sitchensis</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca arundinacea</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca filiformis</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca ovina</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca pratensis</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	



## ▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Festuca rubra</i>	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca trachyphylla</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
× <i>Festulolium</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium multiflorum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium perenne</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium</i> × <i>hybridum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Phalaris aquatica</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5	
<i>Phleum nodosum</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Phleum pratense</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Poa annua</i>	75 (a)		85	2,0 (e)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Poa nemoralis</i>	75 (a)		85	2,0 (e)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa palustris</i>	75 (a)		85	2,0 (e)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa pratensis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa trivialis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Trisetum flavescens</i>	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3	0,3				0 (h)	0 (j) (k)	2 (n)	
<b>Fabaceae (Leguminosae)</b>														
<i>Biserrula pelecinus</i>	70		98	0,5							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Galega orientalis</i>	60 (a) (b)	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0 (l) (m)	10 (n)	
<i>Hedysarum coronarium</i>	75 (a) (b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (k)	5	
<i>Lathyrus cicera</i>	80		95	1	0,5			0,3			0 (i)	0 (j) (k)	20	
<i>Lotus corniculatus</i>	75 (a) (b)	40	95	1,8 (d)	1,0 (d)			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Lupinus albus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	o) (p)

## ▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Lupinus angustifolus</i>	75 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	o) (p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	o) (p)
<i>Medicago doliaata</i>	70		98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago italica</i>	70 (a) (b)	20	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago littoralis</i>	70		98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago lupulina</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago murex</i>	70 (b)	30	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago polymorpha</i>	70 (b)	30	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago rugosa</i>	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago sativa</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago scutellata</i>	70		98	2							0 (i)	0 (j)(k)	10	
<i>Medicago truncatula</i>	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago</i> × <i>varia</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Onobrychis viciifolia</i>	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Ornithopus compressus</i>	75		90	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Ornithopus sativus</i>	75		90	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Pisum sativum</i>	80 (a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium fragiferum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium glanduliferum</i>	70 (b)	30	98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium hirtum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	

## ▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Trifolium hybridum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium michelianum</i>	75 (b)	30	98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium pratense</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium repens</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium squarrosum</i>	75 (b)	20	97	1,5				0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium subterraneum</i>	80 (b)	40	97	0,5							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium vesiculosum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	80 (a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Vicia benghalensis</i>	80 (b)	20	97 (e)	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Vicia faba</i>	80 (a) (b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia pannonica</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia sativa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia villosa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<b>Muut lajit</b>														
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	5	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> ( <i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i> )	75 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	10	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 (a)		96	1,0	0,5						0	0 (j) (k)		
<i>Plantago lanceolata</i>	75		85	1,5							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	80 (a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j)	5	

▼ M35

B. Muut sovellettavat vaatimukset tai edellytykset, joihin viitataan tämän liitteen I jakson 2 kohdan A alakohdan taulukossa:

- a) Kaikki tuoreet ja terveet siemenet, jotka eivät idä esikäsitteilyn jälkeen, katsotaan itäviksi siemeniksi.
- b) Kovat siemenet katsotaan itämiskykyisiksi ilmoitettuun enimmäismäärään asti.
- c) Muiden *Poa*-lajien siemeniä ei katsota epäpuhtaudeksi, jos niitä on enintään 0,8 % siementen painosta.
- d) *Trifolium pratense* siemeniä ei katsota epäpuhtaudeksi, jos niitä on enintään 1 % siementen painosta.

▼ M38

- e) *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba* ja *Vicia* spp.:n siemeniä ei katsota epäpuhtaudeksi, jos niitä on enintään 0,5 % siementen painosta muissa vastavissa lajeissa.

▼ M35

- f) Yksittäisen lajin vahvistettua siementen painosta laskettua enimmäisprosenttiosuutta ei sovelleta *Poa* spp.:n siemeniin.
- g) Jos *Avena fatua* ja *Avena sterilis* siemeniä on vahvistetun painoisessa näytteessä yhteensä enintään kaksi, sitä ei katsota epäpuhtaudeksi, jos toisessa samanpainoisessa näytteessä ei ole näiden lajien siemeniä.
- h) Jos *Avena fatua* ja *Avena sterilis* siemeniä on vahvistetun painoisessa näytteessä enintään yksi, sitä ei katsota epäpuhtaudeksi, jos toinen, kaksinkertaisesti vahvistetun painoinen näyte ei sisällä näiden lajien siemeniä.
- i) *Avena fatua* ja *Avena sterilis* siementen lukumääriä ei tarvitse määrittää, ellei ole syytä epäillä 12 sarakkeessa vahvistettujen edellytysten täyttymistä.
- j) *Cuscuta* spp.:n siementen lukumäärää ei tarvitse määrittää, ellei ole syytä epäillä 13 sarakkeessa vahvistettujen edellytysten täyttymistä.
- k) Yhtä *Cuscuta* spp.:n siementä vahvistetun painoisessa näytteessä ei pidetä epäpuhtautena, jos toinen samanpainoinen näyte ei sisällä *Cuscuta* spp.:n siemeniä.
- l) *Cuscuta* spp.:n siementen lukumäärien määrittämistä varten otettavan näytteen on oltava painoltaan kaksinkertainen liitteessä III olevassa 4 sarakkeessa tarkoitettuun kyseisen lajin näytteen painoon nähden.
- m) Yhtä *Cuscuta* spp.:n siementä vahvistetun painoisessa näytteessä ei pidetä epäpuhtautena, jos toinen, kaksinkertaisesti vahvistetun painoinen näyte ei sisällä *Cuscuta* spp.:n siemeniä.
- n) Muiden kuin *Rumex acetosella* ja *Rumex maritimus* -lajeihin kuuluvien *Rumex* spp.:n siementen lukumäärää ei tarvitse määrittää, ellei ole syytä epäillä 14 sarakkeessa vahvistettujen edellytysten täyttymistä.
- o) Muun väristen *Lupinus* spp.:n siementen lukumäärä saa olla enintään:
  - karvaassa lupiinissa 2 %
  - muissa *Lupinus* spp. -lajikkeissa kuin karvaassa lupiinissa 1 %

▼ **M35**

p) *Lupinus* spp.:n lajikkeiden joukossa olevien karvaiden siementen lukumäärä ei saa olla suurempi kuin 2,5 prosenttia.

3. ► **M40** Siementen on oltava käytännössä vapaat kaikista tuhoojista, jotka vähentävät siementen käyttökelpoisuutta ja laatua.

Siementen on myös noudatettava unionikaranteenituhoojia, suoja-aluekaranteenituhoojia ja säänneltyjä muita kuin unionikaranteenituhoojia koskevia asetuksen (EU) 2016/2031 nojalla hyväksytyissä täytäntöönpanosäädöksissä säädettyjä vaatimuksia sekä kyseisen asetuksen 30 artiklan 1 kohdan nojalla hyväksytyjä toimenpiteitä.

Säänneltyjen muiden kuin unionikaranteenituhoojien esiintymisen siemenissä ja vastaavissa luokissa on oltava seuraavassa taulukossa esitettyjen vaatimusten mukaista:

Säännellyt muut kuin unionikaranteenituhoojat tai niiden aiheuttamat oireet	Istutettaviksi tarkoitetut kasvit (suku tai laji)	Esiperussiemeniä koskevat kynnyсарvot	Perussiemeniä koskevat kynnyсарvot	Sertifioituja siemeniä koskevat kynnyсарvot
<i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> (McCulloch 1925) Davis <i>et al.</i> [CORBIN]	<i>Medicago sativa</i> L.	0 %	0 %	0 %
<i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kuehn) Filipjev [DITYDI]	<i>Medicago sativa</i> L.	0 %	0 %	0 % ◀

## II PERUSSIEMENET

Tämän liitteen I jaksossa vahvistettuja edellytyksiä sovelletaan perussiemeniin, jollei jäljempänä esitetyistä määräyksistä muuta johdu.

1. *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala*, *Vicia faba* ja liitteessä I olevan 4 kohdan kolmannen virkkeen toisessa osassa tarkoitettujen *Poa pratensis* -lajikkeiden siementen on oltava seuraavien vaatimusten tai muiden edellytysten mukaisia: Lajikepuhauksen on oltava vähintään 99,7 prosenttia.

Lajikkeen vähimmäispuhtaus on tarkastettava pääosin liitteessä I vahvistettujen edellytysten mukaisesti suoritettavissa viljelystarkastuksissa.

2. Siementen on täytettävä seuraavat muut vaatimukset tai edellytykset:

A. Taulukko:

## ▼ M38

Laji	Muiden kasvilajien siementen määrä enintään						Muut vaatimukset tai edellytykset
	Yhteensä (% painosta)	Lukumäärä liitteessä III olevassa 4 sarakkeessa määritellyn painoisessa näytteessä (yhteensä sarakeittain)					
		Yksittäinen laji	<i>Rumex</i> spp.:n muut lajit kuin <i>Rumex acetosella</i> ja <i>Rumex maritimus</i>	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Poaceae (Gramineae)</b>							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		i) (j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Bromus sitchensis</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 (a)	1	1	1		(j)
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca filiformis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca trachyphylla</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)

## ▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium × hybridum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Phalaris aquatica</i>	0,3	20	2	5	5		(j)
<i>Phleum nodosum</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		f) (j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		f) (j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		f) (j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		f) (j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		f) (j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 (c)	1	1	1		i) (j)
<b>Fabaceae (Leguminosae)</b>							
<i>Biserrula pelecinus</i>	0,3	20	5				
<i>Galega orientalis</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Lathyrus cicera</i>	0,3	20	5	—	—	0 (d)	
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	3			0 (e)	g) (j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 (d)	h) (k)
<i>Lupinus angustifolus</i>	0,3	20	2			0 (d)	h) (k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 (d)	h) (k)
<i>Medicago dolliata</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	
<i>Medicago italica</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	

## ▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Medicago littoralis</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	(j)
<i>Medicago murex</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	
<i>Medicago polymorpha</i>	0,3	20	5	—	—	—	
<i>Medicago rugosa</i>	0,3	20	5	—	—	—	
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Medicago scutellata</i>	0,3	20	5				
<i>Medicago truncatula</i>	0,3	20	5				
<i>Medicago × varia</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Onobrychis viciifolia</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Ornithopus compressus</i>	0,3	20	5				
<i>Ornithopus sativus</i>	0,3	20	5				
<i>Pisum sativum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium fragiferum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium glanduliferum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium hirtum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	0,3	20	5	—	—	—	(j)
<i>Trifolium michelianum</i>	0,3	20	5	—	—	—	—
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)



## ▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium squarrosum</i>	0,3	20	5	—	—	—	—
<i>Trifolium subterraneum</i>	0,3	20	5	—	—	—	(j)
<i>Trifolium vesiculosum</i>	0,3	20	5	—	—	—	(j)
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia benghalensis</i>	0,3	20	5	—	—	0 (d)	—
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<b>Muut lajit</b>							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	2				(j)
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> ( <i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i> )	0,3	20	3				(j)
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Plantago lanceolata</i>	0,3	20	3				
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	0,3	20	2				

▼ **M35**

B. Muut sovellettavat vaatimukset tai edellytykset, joihin viitataan tämän liitteen II jakson 2 kohdan A alakohdan taulukossa:

- a) Enintään 80:tä *Poa* spp.:n siementä ei katsota epäpuhtaudeksi.
- b) 3 sarakkeessa vahvistettua edellytystä ei sovelleta *Poa* spp.:n siemeniin. Muiden kuin tarkastettavana olevan lajin *Poa* spp.:n siementen enimmäismäärä saa olla enintään 1 kpl 500 siemenen näytteessä.
- c) Enintään 20:tä *Poa* spp.:n siementä ei katsota epäpuhtaudeksi.
- d) *Melilotus* spp.:n siementen lukumäärää ei tarvitse määrittää, ellei ole syytä epäillä 7 sarakkeessa vahvistettujen edellytysten täyttymistä.
- e) Yhtä *Melilotus* spp.:n siementä vahvistetun painoisessa näytteessä ei katsota epäpuhtaudeksi, jos toinen, kaksinkertaisesti vahvistetun painoinen näyte ei sisällä *Melilotus* spp.:n siemeniä.
- f) Tämän liitteen I jakson 2 kohdassa tarkoitettua edellytystä c ei sovelleta.
- g) Tämän liitteen I jakson 2 kohdassa tarkoitettua edellytystä d ei sovelleta.
- h) Tämän liitteen I jakson 2 kohdassa tarkoitettua edellytystä e ei sovelleta.
- i) Tämän liitteen I jakson 2 kohdassa tarkoitettua edellytystä f ei sovelleta.
- j) Tämän liitteen I jakson 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä k ja m ei sovelleta.
- k) *Lupinus* spp.:n lajikkeiden joukossa olevien karvaiden siementen osuus saa olla enintään 1 prosentti.

## III KAUPPASIEMENET

Tämän liitteen I jakson 2 ja 3 kohdan edellytyksiä sovelletaan kauppasiiemeniin, jollei jäljempänä esitetyistä määräyksistä muuta johdu:

1. Tämän liitteen I jakson 2 kohdan A alakohdan taulukon 5 ja 6 sarakkeessa vahvistettuihin painoprosentteihin lisätään 1 prosentti.
2. Enintään 10:tä prosenttia siementen painosta muita *Poa*-lajeja ei katsota *Poa annuan* siemenissä epäpuhtaudeksi.
3. Enintään 3:a prosenttia siementen painosta muiden *Poa*-lajien kuin *Poa annuan* siemeniä ei katsota *Poa* spp.:n siemenissä epäpuhtaudeksi.
4. Enintään 1:tä prosenttia siementen painosta *Melilotus* spp.:n siemeniä ei katsota epäpuhtaudeksi *Hedysarum coronarium* siemenissä.
5. Tämän liitteen I jakson 2 kohdassa tarkoitettua edellytystä d ei sovelleta *Lotus corniculatus* siemeniin.
6. *Lupinus* spp.:
  - a) analyttisen puhtauden on oltava vähintään 97 prosenttia painosta;

**▼ M35**

b) Muun väristen *Lupinus* spp.:n siementen lukumäärä saa olla enintään:

— karvaassa lupiinissa 4 %

— muissa *Lupinus* spp. -lajikkeissa kuin karvaassa lupiinissa 2 %

**▼ M38**

7. *Vicia pannonican*, *Vicia villosan*, *Vicia benghalensisin* ja vastaavien viljeltyjen lajien siemeniä ei katsota *Vicia* spp.:ssä epäpuhtaudeksi, jos niitä on siementen painosta enintään 6 prosenttia.
8. *Vicia pannonican*, *Vicia sativan*, *Vicia villosan* ja *Vicia benghalensisin* analyttisen puhtauden on oltava vähintään 97,0 prosenttia painosta.
9. *Lathyrus ciceran* analyttisen puhtauden on oltava vähintään 90 prosenttia painosta. Vastaavien viljeltyjen lajien siemeniä ei katsota epäpuhtaudeksi, jos niitä on painosta enintään 5 prosenttia.

▼ **M38**

## LIITE III

## ERÄN JA NÄYTTEEN PAINOT

Laji	Erän enimmäispaino (tonneina)	Erästä otettavan näytteen vähimmäispaino (grammoina)	Näytteen paino liitteessä II olevan I jakson 2 kohdan A alakohdan 12–14 sarakkeessa ja liitteessä II olevan II jakson 2 kohdan A ala- kohdan 3–7 sarakkeessa tarkoitettujen lukumää- rien määrittämistä varten (grammoina)
1	2	3	4
▼ <b>M39</b>			
<i>Poaceae (Gramineae)</i> <sup>(1)</sup>			
▼ <b>M38</b>			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca filiformis</i>	10	100	30
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
<i>Festuca trachyphylla</i>	10	100	30
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium × hybridum</i>	10	200	60

## ▼ M38

1	2	3	4
<i>Phalaris aquatica</i>	10	100	50
<i>Phleum nodosum</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
<b>Fabaceae (Leguminosae)</b>			
<i>Biserrula pelecinus</i>	10	30	3
<i>Galega orientalis</i>	10	250	200
<i>Hedysarum coronarium</i>			
— hedelmät	10	1 000	300
— siemenet	10	400	120
<i>Lathyrus cicera</i>	25	1 000	140
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus angustifollus</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus luteus</i>	30	1 000	1 000
<i>Medicago doliata</i>	10	100	10
<i>Medicago italica</i>	10	100	10
<i>Medicago littoralis</i>	10	70	7
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago murex</i>	10	50	5
<i>Medicago polymorpha</i>	10	70	7
<i>Medicago rugosa</i>	10	180	18
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago scutellata</i>	10	400	40

## ▼ M38

1	2	3	4
<i>Medicago truncatula</i>	10	100	10
<i>Medicago</i> × <i>varia</i>	10	300	50
<i>Onobrychis viciifolia</i> :			
— hedelmät	10	600	600
— siemenet	10	400	400
<i>Ornithopus compressus</i>	10	120	12
<i>Ornithopus sativus</i>	10	90	9
<i>Pisum sativum</i>	30	1 000	1 000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium fragiferum</i>	10	40	4
<i>Trifolium glanduliferum</i>	10	20	2
<i>Trifolium hirtum</i>	10	70	7
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	10	100	3
<i>Trifolium michelianum</i>	10	25	2
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trifolium squarrosum</i>	10	150	15
<i>Trifolium subterraneum</i>	10	250	25
<i>Trifolium vesiculosum</i>	10	100	3
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
<i>Vicia benghalensis</i>	20	1 000	120
<i>Vicia faba</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia pannonica</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia sativa</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia villosa</i>	30	1 000	1 000
<b>Muut lajit</b>			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100

▼ **M38**

1	2	3	4
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
<i>Plantago lanceolata</i>	5	20	2
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>olei-</i> <i>formis</i>	10	300	300

▼ **M39**

(<sup>1</sup>) Erän enimmäispaino voidaan nostaa 25 tonniin, jos toimivaltainen viranomainen on myöntänyt toimittajalle siihen luvan.

▼ **M38**

Erän enimmäispaino saa ylittyä enintään 5 prosentilla.

▼ M6

## LIITE IV

## MERKINNÄT

## A. Virallinen etiketti

## I Ilmoitettavat tiedot

## a) Perussiemenet ja varmennetut siemenet:

1. ”►M27 EY ◀-säännöt ja vaatimukset”
2. Varmentava viranomaisen ja jäsenvaltio tai niiden lyhenteet

▼ M37

- 2 a. Virallinen sarjanumero

▼ M6

3. Erän viitenumero

▼ M9

- 3 a. Sulkemiskuukausi ja -vuosi ilmoitetaan seuraavasti: ”suljettu ...” (kuukausi ja vuosi),

tai

kuukausi ja vuosi, jona viimeinen virallinen näyte varmentamista varten on otettu, ilmoitetaan seuraavasti: ”näyte otettu ...” (kuukausi ja vuosi)

▼ M6

4. Laji ►M22 , ilmaistuna ainakin kasvitieteellisellä nimellä, joka voi olla lyhennetyssä muodossa ja ilman viranomaisten nimiä, latinalaisin kirjaimin ◀

▼ M32

Kun kyseessä on x *Festulolium*, on ilmoitettava *Festuca*- ja *Lolium*-sukujen lajien nimet.

▼ M6

5. Lajike ►M22 , ilmaistuna ainakin latinalaisin kirjaimin ◀
6. Luokka
7. Tuotantomaa
8. Ilmoitettu netto- tai bruttopaino tai puhtaiden siementen lukumäärä
9. Jos paino ilmoitetaan ja rakeisia torjunta-aineita, pilleröintiaineita tai muita kiinteitä lisäaineita käytetään, on ilmoitettava lisäaineen laatu sekä arvioitu puhtaiden siementen painon suhde kokonaispainoon.
10. Perussiemeniä seuraavan toisen ja sitä seuraavien sukupolvien varmennetut siemenet: perussiementen jälkeisten sukupolvien lukumäärä.
11. Nurmikasvilajikkeet, joiden käyttö- ja viljelyarvoa ei ole tarkastettu viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta 29 päivänä syyskuuta 1970 annetun neuvoston direktiivin 70/457/ETY (1) 4 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti: ”Ei tarkoitettu rehukasvituotantoon”.

▼ M7

12. Kun vähintään itävyys on testattu uudelleen, ilmaisu ”testattu uudelleen ... (kuukausi ja vuosi)” ja uudelleen testauksesta vastuussa oleva laitos voidaan ilmoittaa. Nämä tiedot voidaan antaa viralliseen etikettiin kiinnitetyllä virallisella tarralla.

(1) EYVL N:o L 225, 12.10.1970, s. 1.



▼ M22

Noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä jäsenvaltiot voidaan yksittäisten lajien osalta vapauttaa kasvitieteellisen nimen ilmoittamisvaatimuksesta sekä vapauttaa siitä tarvittaessa määräajaksi, jos vaatimuksen täytäntöönpanon aiheuttamat haitat todetaan suuremmiksi kuin odotettavissa olevat edut siementen pitämisessä kaupan.

▼ M6

b) Kauppasiemenet:

1. ”►M27 EY ◀-säännöt ja vaatimukset”
2. ”Kauppasiemenet (ei varmennettu lajikkeena)”
3. Valvontaviranomainen ja jäsenvaltio tai niiden lyhenteet

▼ M37

3 a. Virallinen sarjanumero

▼ M6

4. Erän viitenumero

▼ M9

4 a. Sulkemiskuukausi ja -vuosi ilmoitetaan seuraavasti: ”suljettu ...” (kuukausi ja vuosi),

tai

kuukausi ja vuosi, jona viimeinen virallinen näyte varmentamista varten on otettu, ilmoitetaan seuraavasti: ”näyte otettu ...” (kuukausi ja vuosi)

▼ M6

5. Laji <sup>(1)</sup> ►M22, ilmaistuna ainakin kasvitieteellisellä nimellään, joka voi olla lyhennetyssä muodossa ja ilman viranomaisten nimiä, latinalaisin kirjaimin ◀
6. Tuotantoalue
7. Ilmoitettu netto- tai bruttopaino tai puhtaiden siementen lukumäärä
8. Jos paino ilmoitetaan ja rakeisia torjunta-aineita, pilleröintiaineita tai muita kiinteitä lisäaineita käytetään, on ilmoitettava lisäaineen laatu sekä arvioitu puhtaiden siementen painon suhde kokonaispainoon

▼ M7

9. Kun vähintään itävyys on testattu uudelleen, ilmaisu ”testattu uudelleen ... (kuukausi ja vuosi)” ja uudelleen testauksessa vastuussa oleva laitos voidaan ilmoittaa. Nämä tiedot voidaan antaa viralliseen etikettiin kiinnitetyllä virallisella tarralla.

▼ M22

Noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä jäsenvaltiot voidaan yksittäisten lajien osalta vapauttaa kasvitieteellisen nimen ilmoittamisvaatimuksesta sekä vapauttaa siitä tarvittaessa määräajaksi, jos vaatimuksen täytäntöönpanon aiheuttamat haitat todetaan suuremmiksi kuin odotettavissa olevat edut siementen pitämisessä kaupan.

▼ M6

c) Siemenseokset:

1. ”Siemenseos käytettäväksi ... (käyttötarkoitus)”
2. Sulkemisesta vastuussa oleva viranomainen ja jäsenvaltion nimi tai niiden lyhenteet

<sup>(1)</sup> Lupiinista on ilmoitettava onko kysymyksessä karvas lupiini vai makea lupiini.

▼ M37

2 a. Virallinen sarjanumero

▼ M6

3. Erän viitenumero

▼ M9

3 a. Sulkemiskuukausi ja -vuosi ilmoitetaan seuraavasti: ”suljettu ...”  
(kuukausi ja vuosi)

▼ M6

4. Seoksen eri ainesosien prosenttiosuus seoksen painosta lajeittain ilmoitettuna ja soveltuvin osin myös lajikkeittain ► M22 , jotka molemmat ilmoitetaan ainakin latinalaisin kirjaimin ◀; jos painoprosentit on ilmoitettu kirjallisesti ostajalle ja ne on rekisteröity, voidaan ilmoittaa ainoastaan seoksen nimi

▼ M32

Kun kyseessä on x *Festulolium*, on ilmoitettava *Festuca*- ja *Lolium*-sukujen lajien nimet.

▼ M6

5. Ilmoitettu netto- tai bruttopaino tai puhtaiden siementen lukumäärä

6. Jos paino ilmoitetaan ja rakeisia torjunta-aineita, pilleröintiaineita tai muita kiinteitä lisäaineita käytetään, on ilmoitettava lisäaineen laatu sekä arvioitu puhtaiden siementen painon suhde kokonaispainoon

▼ M7

7. Kun vähintään itävyys on testattu uudelleen, ilmaisu ”testattu uudelleen ... (kuukausi ja vuosi)” ja uudelleen testauksesta vastuussa oleva laitos voidaan ilmoittaa. Nämä tiedot voidaan antaa viralliseen etikettiin kiinnitetyllä virallisella tarralla.

▼ M6

II *Vähimmäismitat*

110 × 67 mm.

**B. Toimittajan etiketti tai pakkauksessa ilmoitettavat tiedot (► M27 EY ◀ -pienpakkaukset)**

*Ilmoitettavat tiedot*

a) Varmennetut siemenet:

1. ”► M27 EY ◀:n B-pienpakkaus”
2. Merkinnöistä vastuussa olevan siementen toimittajan nimi ja osoite tai tunnistemerkki
3. Virallinen sarjanumero
4. Virallisen sarjanumeron antanut laitos ja jäsenvaltio tai niiden lyhenneet
5. Viitenumero, jos erää ei virallisen sarjanumeron perusteella voida tunnistaa
6. Laji ► M22 , ilmaistuna ainakin latinalaisin kirjaimin ◀
7. Lajike ► M22 , ilmaistuna ainakin latinalaisin kirjaimin ◀
8. ”► M28 Luokka ◀”
9. Ilmoitettu netto- tai bruttopaino tai puhtaiden siementen lukumäärä
10. Jos paino ilmoitetaan ja rakeisia torjunta-aineita, pilleröintiaineita tai muita kiinteitä lisäaineita käytetään, on ilmoitettava lisäaineen laatu sekä arvioitu puhtaiden siementen painon suhde kokonaispainoon.

▼ **M6**

11. Nurmikasvilajikkeet, joiden käyttö- ja viljelyarvoa ei ole tarkastettu viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta 29 päivänä syyskuuta 1970 annetun neuvoston direktiivin 70/457 4 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti: ”Ei tarkoitettu rehukasvituotantoon”.

## b) Kauppasiemenet:

1. ”►**M27** EY ◀:n B-pienpakkaus”
2. Merkinnöistä vastuussa olevan siementen toimittajan nimi ja osoite tai tunnistemerkki
3. Virallinen sarjanumero
4. Virallisen sarjanumeron antaneen laitoksen ja jäsenvaltion nimi tai niiden lyhenteet
5. Viitenumero, jos erää ei virallisen sarjanumeron perusteella voida tunnistaa
6. Laji <sup>(1)</sup> ►**M22** , ilmaistuna ainakin latinalaisin kirjaimin ◀
7. ”Kauppasiemenet”
8. Netto- tai bruttopaino tai puhtaiden siementen lukumäärä
9. Jos paino ilmoitetaan ja rakeisia torjunta-aineita, pilleröintiaineita tai muita kiinteitä lisäaineita käytetään, on ilmoitettava lisäaineen laatu sekä arvioitu puhtaiden siementen painon suhde kokonaispainoon.

## c) Siemenseokset:

1. ”►**M27** EY ◀:n A-pienpakkaus” tai ”►**M27** EY ◀:n B-pienpakkaus”
2. Merkinnöistä vastuussa olevan siementen toimittajan nimi ja osoite tai tunnistemerkki
3. ►**M27** EY ◀:n B-pienpakkaukset: virallinen sarjanumero
4. ►**M27** EY ◀:n B-pienpakkaukset: virallisen sarjanumeron antanut viranomainen ja jäsenvaltion nimi tai niiden lyhenteet
5. ►**M27** EY ◀:n B-pienpakkaukset: viitenumero, jos siemenerää ei voida virallisen sarjanumeron perusteella tunnistaa
6. ►**M27** EY ◀:n A-pienpakkaukset: viitenumero, jonka perusteella käytetyt siemenerät pystytään tunnistamaan
7. ►**M27** EY ◀:n A-pienpakkaukset: jäsenvaltio tai sen lyhenne
8. ”Siemenseos käytettäväksi ... (käyttötarkoitus)”
9. Netto- tai bruttopaino tai puhtaiden siementen lukumäärä

(<sup>1</sup>) Lupiinista on ilmoitettava onko kysymyksessä karvas lupiini vai makea lupiini.

**▼M6**

10. Jos paino ilmoitetaan ja rakeisia torjunta-aineita, pilleröintiaineita tai muita kiinteitä lisäaineita käytetään, on ilmoitettava lisäaineen laatu sekä arvioitu puhtaiden siementen painon suhde kokonaispainoon.
11. Seoksen eri ainesosien prosenttiosuus seoksen painosta lajeittain ja soveltuvin osin myös lajikkeittain ► **M22** , jotka molemmat ilmoitetaan ainakin latinalaisin kirjaimin ◀; jos painoprosentit on ilmoitettu kirjallisesti ostajalle ja ne on rekisteröity, voidaan ilmoittaa ainoastaan seoksen nimi.

▼ **M22***LIITE V*

**LOPULLISESTI JÄSENVALTIOSSA**      **VARMENTAMATTOMISTA, KORJATUISTA SIEMENISTÄ ETIKETTI JA ASIAKIRJA**      **TOISESSA ANNETTAVA**

A. *Etiketissä ilmoitettavat tiedot*

— viljelystarkastuksesta vastaava viranomainen ja jäsenvaltio tai niiden lyhenne,

▼ **M37**

— virallinen sarjanumero,

▼ **M22**

— laji, ilmaistuna ainakin kasvitieteellisellä nimellään, joka voi olla lyhennyksessä muodossa ja ilman viranomaisten nimiä, latinalaisin kirjaimin,

— lajike, ilmaistuna ainakin latinalaisin kirjaimin,

— luokka,

— pellon tai erän viitenumero,

— ilmoitettu netto- tai bruttopaino,

— ilmaisu ”lopullisesti varmentamattomia siemeniä”.

Noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä jäsenvaltiot voidaan yksittäisten lajien osalta vapauttaa kasvitieteellisen nimen ilmoittamisvaatimuksesta sekä vapauttaa siitä tarvittaessa määräajaksi, jos vaatimuksen täytäntöönpanon aiheuttamat haitat todetaan suuremmiksi kuin odotettavissa olevat edut siementen pitämisessä kaupan.;

B. *Etiketin väri*

Etiketin on oltava harmaa.

C. *Asiakirjassa ilmoitettavat tiedot*

— asiakirjan antava viranomainen,

▼ **M37**

— virallinen sarjanumero,

▼ **M22**

— laji, ilmaistuna ainakin kasvitieteellisellä nimellään, joka voi olla lyhennyksessä muodossa ja ilman viranomaisten nimiä, latinalaisin kirjaimin,

— lajike, ilmaistuna ainakin latinalaisin kirjaimin,

— luokka,

— peltoon kylvettyjen siementen viitenumero ja maa tai maat, jotka ovat varmentaneet kyseiset siemenet,

— pellon tai erän viitenumero,

— asiakirjan kattaman erän tuottamiseen viljelty ala,

— korjattujen siementen määrä ja pakkausten lukumäärä,

— varmennettujen siementen osalta perussiemementen jälkeisten sukupolvien lukumäärä,

— todistus siitä, että siemenet tuottavalle kasvustolle asetetut edellytykset on täytetty,

— tarvittaessa alustavan siemenanalyysin tulokset.